

## AKTUALNO Vprašanje

Stevilni zavarovanci se pritožujejo, da po več tednov ne prejmejo oskrbine, kadar so na bolniškem dopustu. Razumljivo je, da povzroča takšno čakanje na prejemke hude nevšečnosti, še zlasti tistim, ki imajo majhne prejemke in nobenih prihankov, in morda zato sproti priti do sredstev za preživljvanje, za najemnino in podobno.

Zato smo povprašali predsednika Izvršnega odbora Zavoda za socialno zavarovanje za kranjski okraj, tov. Jentina Albina, kako bi omogočili to, da

bi zavarovanci lahko prej prišli do oskrbnin, kadar so bolni.

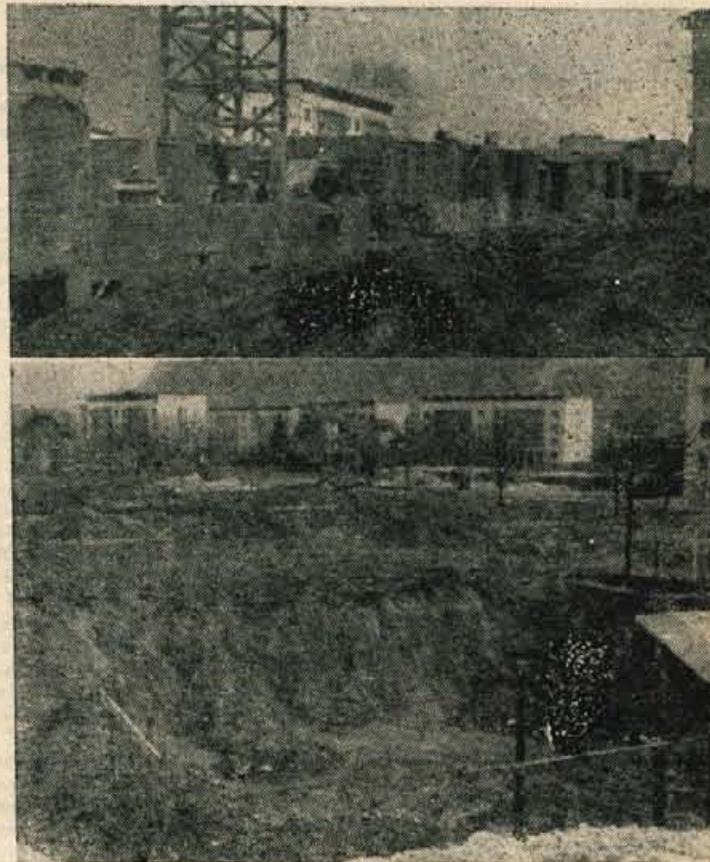
Zvedeli smo, da skuša Zavod za socialno zavarovanje doseči to, da bi prevzela izplačevanje oskrbnin podjetju, ki bi te oskrbne lahko dokaj gibejo. Nekaj podjetij to službo že opravlja. V vseh teh primerih se je stvar dobro obnesla ter so zavarovanci mnogo bolj zadovoljni. Zavod za socialno zavarovanje oziroma njegove podružnice se zdaj dogovarjajo z nekaterimi podjetji, da bi tudi prevzela to delo. Uprave mnogih podjetij pa se temu upirajo, če da bi jih

to preveč obremenilo. Vendar pa bi bilo tudi v večini manjših podjetij moč urediti stvar tako, da bi to delo prevzel eden izmed uslužbencev poleg svojih sedanjih obveznosti, eventualno proti honorarju. V velikih podjetjih pa se s to službo ukvarja poseben uslužbenec. Vendar se to splača, ker je zavarovancem močno ustrezeno. Za to naj bi o tem problemu povedale svoje mnenje tudi sindikalne podružnice in organi delavskega upravljanja v podjetjih.

Z.

## AKTUALNO Vprašanje

## JESENICE V SLIKI



Jesenice nenehno rastejo v zgornjem delu proti Kranjski gori. V bližini drugih, že obstoječih stanovanjskih blokov že delajo temelje za tri visoke 10-nadstropne stanovanjske hiše (spodaj). Tudi dela na zgradbi podružnice socialnega zavarovanja so bila v polnem teknu pred dnevi, dokler ni prišla repriza letošnje zime (zgoraj).

# GLAS GORENJSKE

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNIH LJUDI ZA GORENJSKO

LETNO XI. ST. 14 — CENA DIN 10.—

KRANJ, 21. FEBRUARJA 1958

## PREDVOLILNE PRIPRAVE

# Obdobje živahnega političnega življenja

**Volvic so se zborov udeležili v visokem odstotku - Razprava predvsem o komunalnih in gospodarskih vprašanjih - Predvideni so številni sestanki kandidatov z volivci ter predvolilna zborovanja**

Po šte nepopolnih podatkih se zadnje tedne, ko se pospešeno je prvih zborov volivcev v industrijski proizvajalski skupini v kranjskem okraju udeležilo 42% volivcev. Prav tolkšen odstotek udeležbe je bil zabeležen na drugih zborih volivcev v industrijski proizvajalski skupini. V kmetijski proizvajalski skupini (za 4 občine še nismo podatkov) je na prve zbrane bilo prislo 20%, na druge zbrane pa 26% volivcev. Na prve zbrane volivcev na terenih je bilo prislo 9%, na druge pa 16% volivcev.

Volvic so se torej razmeroma precejšnjem številu udeležili zborov, zlasti drugih. Razmeroma malo je bilo takih zborov volivcev, ki jih je bilo treba ponovno sklicevati; v teh primerih je Okrajni ljudski odbor razpravljal in sklepal o smernicah za razvoj turizma, trgovine in obrti. V kratkem bo OLO razpravljal in sklepal tudi o smernicah za razvoj kmetijstva. Ravnino te gospodarske veje neposredno vpliva na družbeni standard, zato jim okrajno politično in oblastveno vodstvo posveča zdaj izredno pozornost.

Eden izmed vzrokov bolj razgibanega družbeno-političnega življenja v okraju v tem času pa je tudi ta, da so gospodarske organizacije in posamezniki začeli bolj čutiti, da je njihov ekonomski položaj odvisen od reševanja zdaj izredno pozornosti.

Razgibano politično življenje v okraju pa ni značilno samo za

vanja kompleksne problematike komun in od celotne naše politike.

Nedvomno pa se bo živnost družbeno-političnega življenja v prihodnjih tednih še stopnjevala. Organizacije SZDL namevajo kmalu začeti sklicevati sestanke, na katerih naj bi prišli poslanski kandidati v neposredne stike s svojimi volivci. Taki sestanki poslanskih kandidatov naj bi bili na terenih in tudi v gospodarskih organizacijah. Jeseni so družbeno-politično življenje močno razgibalo volitve v ljudski odbore. Sledili so občni zbori SZDL, sindikalnih in drugih organizacij. Poseljek kaže omeniti nekatera zelo pomembna zasedanja, na katerih bodo govorili poslanski

kandidati. Mladinske organizacije nameravajo ponekod (n.pr. na Bledu) prirediti še posebna zborovanja za mlade volivce.

## Že okoli 60 prijavljencev za mladinske delovne brigade

Po vseh občinskih komitejih LMS na Gorenjskem imajo v teh dneh polne roke dela s pripravami na mladinsko delovno akcijo, na gradnjo ceste »Bratstva in единство« od Ljubljane do Zagreba. Z Gorenjske bo sodelovalo pri gradnji ceste 600 mladincov in mladink, razen tega pa bosta odšli na cesto tudi dve brigadi kmečke mladine, ki bosta imeli vsaka po 120 brigadirjev in brigadirk, tako da se bo skupno udeležilo te akcije iz kranjskega okraja okoli 840 mladih ljudi. Ti dve brigadi kmečke mladine bosta odšli na delo ena v začetku del in druga na koncu. Na okrajnem štabu mladinskih delovnih brigad v Kranju so nam povedali, da vseskozi zbirajo prijave za mladinske delovne brigade. Prva brigada bo namreč odšla na delo že 1. marca. Šteli bo 120 mladinc in mladicev. Na okrajnem štabu so sedaj zbrali okoli 60 prijav za to prvo brigado. Zanimanje med mladino pa je precejšnje in pritakajojo, da bodo prav v teh zadnjih dneh pred odhodom brigade dobili še precej prijav.

## SAVA' bo rekonstruirala pnevmatikarno

Odobren kredit 590 milijonov din - Pnevmatikarna na Gašteju bo rekonstruirana do konca leta 1959 - Letno bodo izdelali okoli 120.000 avtomobilskih gum

Zvedeli smo, da je Jugoslovanska investicijska banka odkrila kranjski »Savi« 590 milij. dinarjev kredita za rekonstrukcijo in razširitev obrata pnevmatikarne na Gašteju. Gradbeni objekti bodo gotovi že letos, celotna rekonstrukcija pa do konca prihodnjega leta. Rekonstrui-

rana in razširjena pnevmatikarna bo izdelovala letno okrog 120.000 tisoč avtomobilskih gum, namesto sedanjih 60.000. Podjetje bo s tem povečalo letni brutno proizvod za nekaj nad 2 milijardi oziroma na približno 6,5 milijarde dinarjev.

Z.

## Razgovor s poslanskimi kandidati

# Močnejša oslonitev na samoupravne organe

Obiskali smo jeseniske kandidate. V razgovoru so sodelovali Franc Taler in Franc Arh, kandidata za Zvezni zbor proizvajalcev, Jože Ulčar, kandidat za Republiški zbor proizvajalcev ter Dušan Stare in Brun Berti, kandidata za Republiški zbor.

Razgovor se je sukal predvsem o tem, kako si kandidati predstavljajo naloge organov komunalnih skupnosti pri reševanju žigočih komunalnih in gospodarskih problemov na Jesenicah.

### STANOVANJSKE SKUPNOSTI SO NUJNO POTREBNE

Mnoge, na videz drobne, toda pomembne stvari, bi lahko in celo mnogo bolje reševali ljudje sami, če bi tu bile stanovanjske skupnosti. To je bila ena od prvih ugotovitev kandidatov v razgovoru. V njihovi občini, ki predstavlja pravzaprav eno samo, toda raztegnjeno delavsko središče od Rateč do Žirovnice, so nujno potrebne stanovanjske skupnosti. Te skupnosti bi lahko z razmeroma majhnimi sredstvi dosegli dokaj večje uspehe kot občina. Pri tem so mišljena manjša dela: vzdrževanje in popravila cest, urejevanje igrišč, parkov v podobno.

Hišni sveti pa nimajo pravega vodstva, da bi se vključili v širšo celoto samoupravnega organa. Hkrati so tudi njihova sredstva, ki jim ostanejo na razpolago, dokaj nesorazmerna. Tistim, ki upravljajo stare poslopja, primajajo denarja za naj-

nujnejša popravila, drugi, v novih stavbah pa ne čutijo stiske za sredstva. Ti drugi bi lahko zelo pomagali stanovanjski skupnosti. Na Plavžu imajo na primer dokaj novih hiš. Toda tamkajšnji prebivalci razen stanovanj, ki jih imajo, hudo pogrešajo ostale komunalne ureditve od trgovin do otroških igrišč. Če bi bila tam stanovanjska skupnost s številimi hišnimi sveti, ki bi združevala to naselje v enotno celoto, bi te stvari lahko dosti elastičneje in uspešnejše reševali. Prebivalci pa bi o tem bolj konstruktivno razpravljali, sodelovali in sami prispevali k ureditvi svojega kraja.

### POTROŠNIKI SVETI BREZ DELA

Tudi mnogi potrošniški sveti se niso uveljavili. Po dveh letih, od kar so bili ti sveti ustanovljeni, do danes niso dosegli niti stopnje posvetovalnega organa. Njihova vloga pri urejevanju tržišča in preskrbe prebivalstvu pa bi bila lahko mnogo večja. Največjo pomoč tem organom bi lahko nudil Svet za blagovni promet pri Občinskem ljudskem odboru z občasnimi posvetovalnimi napotki za delo in smernicami. Dober primer, kako lahko potrošniški svet usmeri tudi kolektiv trgovin, imamo v »Rožci«. Ta trgovina je naslednik prejšnje potrošniške zadruge. — Njen kolektiv se je ob takratnem sodelovanju s potrošniki (članji zadruge) znaš nabolj pri-

bližati potrebam in željam odjemalcev. Tako in podobno pomoč bi lahko nudili potrošniški sveti tudi danes. Seveda, sedanjega mrtvila niso krivi samo potrošniški sveti, marveč občina, njeni organi in druge organizacije.

### OBRATNIM SVETOM VEC PRISTOJNOSTI

V razgovoru o delavskem samoupravljanju v tem močnem industrijskem centru so poslanski kandidati omenili nekaj misli o organih upravljanja in Zelezarni. Tu obstajajo obratni delavski sveti. Njih ne kaže podcenjevati, ker vključujejo v delavsko samoupravljanje veliko število delavcev. Toda pri sedanjem načinu oziroma sprič skromnih pristojnosti, ki jih imajo ti organi, ne igrajo vlogo, ki bi jo sicer lahko. Njihove seje so večinoma le dolgočasno prenašanje navodil, smernic in sklepov centralnega delavskega sveta. Ti obratni sveti sicer imajo nekatere pristojnosti, toda ne takih, ki bi člane sveta oziroma njihove volivce, delavce v posameznih obratih, tudi ekonomsko zanimali. Razpravljajo na primer o proizvodnji, o organizacija del v podobnem. Nima pa pravice razpravljati oziroma sklepati o nagrajevanju in stimulaciji, ki naj bi sledila večjemu uspehu v proizvodnji. Obrati niso finančno samostojni. Zato delavci, oziroma obratni delavski sveti ne kažejo živega zanimanja za napredek svojih obratov.

Zato, kot menijo kandidati, bi bilo treba to obliko delavskega samoupravljanja v Zelezarni dobro proučiti in dati obratnim delavskim svetom več pristojnosti. Centralni delavski svet pa bi se moral še bolj odgovorno lotevati raznih poglavitnih vprašanj. Tu so omenili predvsem predvidene investicije za bodočo rekonstrukcijo. Usmerjati bi se morali na čim rentabilnejše, kratkoročne investicije, usmerjati na to, da bi izboljševali kvaliteto izdelkov in ne povečevali samo kvantitet, kar je v Zelezarni zadnja leta že povzročilo težave.

### IZDATNEJSJE SODELOVANJE MED ZELEZARNO IN OBČINO

Na Jesenicah je bilo zadnja leta slišati več besed o nezdostnem sodelovanju med Zelezarno in občino. Tudi kandidati so govorili o tem. Potreben je enoten program komunalne dejavnosti. Ta je sicer bil, toda ne dovolj vsklajen. Sedanji cilj je, da bi delavci Zelezarne, ki ustvarjajo glavna sredstva, sami, kot proizvajalci in potrošniki hkrati, sodelovali v vseh organih komune. Ograja med Zelezarno in občino mora odpasti. — Zelo, potrebe in interesi so tu enotni.

Poslanski kandidati so govorili tudi o tem, da je na Jesenicah potrebljeno bolj razvijati turizem, obrat v trgovino, kar je zelo žogoč v tem delavskem centru.

K. M.

## Modernizacija gospodinjstva



Na letošnjem sejmu »Moda 1958« na Gospodarskem razstavljušču v Ljubljani je razstavljala pralni, sušilni in likalni stroj tudi Hidromontaža Maribor. Na sejmu so obiskovalci lahko opazovali, kako ti stroji delujejo. Na slike je sušilni in likalni stroj, pralni pa je stal poleg sušilnega. Ta dva stroja sta zlikala in posušila perilo v pol ure. Torej je bilo umazano perilo oprano, posušeno in zlikano v dobrri ur. Morda bi o teh strojih razmišljale stanovanjske skupnosti in hišni sveti?

## TE DNI PO SVETU

LJUDJE IN DOGODKI  
Druga arabska federacija

V ponedeljek popoldne je prispevala v Ljubljano 8-članska trgovinska delegacija pod vodstvom ministra za zunanjou trgovino g. Lu Si Canga. Delegacija je obiskala Slovenijo po uspešno zaključenih razvezorih o trgovinski zamenjavi za to leto med FLR Jugoslavijo in LR Kitajsko.

Pred nekaj dnevi je etiopski cesar Haile Selassie obiskal gradbišče naselske luke, kjer se je seznanil z jugoslovanskimi strokovnjaki, ki delajo na gradbišču.

V Parizu poudarjajo, da je napetost v štikih s Tunizijo zaradi bombnega napada na Sakijet Sidi Jusef v zadnjih dneh znatno popustila. Francoska vlada namerava poravnati nastalo škodo, ki jo je povzročilo bombardiranje, na kar je Tunis ugodno reagiral.

Predstavnik tunizijskega zunanjega ministrstva je v ponedeljek izjavil, da mora Francija pred neposrednimi francosko-tuniškimi razgovori v načelu sprejeti zahtevo po popolni evakuaciji svojih čet s tuniškega ozemja. To naj bi se zgodilo do 20. marca — dneva tuniške neodvisnosti.

Generalni sekretar OZN Hammarskjöld je predlagal svetovski vlad, da bi prišel 16. marca na obisk v Moskvo.

V Varšavi so bili v torek v glavnem zaključeni jugoslovansko-poljski gospodarski razgovori o razširitvi gospodarskega sodelovanja med obema deželama.

Komandanči sovjetskih čet v Vzhodni Nemčiji general Zaharov je v torek izjavil, da bo Sovjetska zveza umaknila iz Vzhodne Nemčije 2 motorizirane divizije, divizijo protiletalske obrambe, 3 artillerijske brigade in 5 enot protiletalske obrambe — skupno 41.000 mož.

Vzhodna področja Severne Amerike je zajelo hudo neurje s snežnimi viharji. Doslej so zabeležili nad 170 smrtnih žrtev. Takšne zime ne pomnijo že 22 let.

Ameriško obrambno ministrstvo je odobrilo denarni kredit za izstrelitev 5 zemeljskih satelitov in raket v vesoljstvo.

V depariumu Apurimak na jugu Peruja je umrl od lakote 22 ljudi, 120 družin pa je v skrajni stiski. Vlada je poslala na to področje, kjer je povzročila lakoto huda suša, nujno pomoč.

Združenje grških novinarjev je poslalo v torek OZN in mednarodni novinarski federaciji protest proti odnosu turške vlade do tujih novinarjev v Ankari.

Turške oblasti so namreč odrekle gostoljubje grškim dopisnikom v tem mestu.

— Maroška vojska za osvoboditev Sahare — je v torek objavila, da je bilo minuli teden v bojih med maroško vojsko in španskimi enotami na področju Ifnija ubitih 163 španskih vojakov.

Prvi sekretar CK PZDP Wladislav Gomulka je sprejel v sredo podpredsednika Zveznega Izvršnega sveta Svetozarja Vukmanovića, ki se mudi te dni v Varšavi kot vodja gospodarske delegacije.

V Beogradu je bil v sredo podpisani prvi trgovinski in plačilni sporazum med Jugoslavijo in mongolsko ljudsko republiko, ki predvideva medsebojno trgovinsko menjavo blaga v vrednosti 1,2 milijona dolarjev.

Predsednik republike Josip Broz-Tito je v sredo sprejel v Belem dvoru novega ameriškega veleposlanika v Jugoslaviji Charlesa Rankina.

Istega dne je izročil predsedniku republike Titu pooblastilna pisma tudi novi belgijski veleposlanik v Jugoslaviji Robert Rothschild.

**IZDAJA ČASOPISNO PODJETJE »GORENJSKI TISK« / DIREKTOR SLAVKO BEZNİK / UREJNA UDREDNIŠKI ODBOR - ODGOVORNİ UREĐNIK MIRO ZAKRAJŠEK / TELEFON UREDNIŠTVA STEVILKA 397 — TELEFON UPRAVE ŠT. 475 / TEKOCI RACUN PRI KOMUNALNI BANKI V KRAJNU 61-KB-1-Z-135 / IZHAJA OB PONEDELJKIH IN PETKIH / LETNA MAROČNINA 600 DIN, MESEČNA MAROČNINA 50 DIN**

Ko je arabski svet stopal v novo leto, so bili menda še vsi prepričani, da je želja po združitvi arabskih dežel še zelodaleč od resničnosti. Zdaj pa sta samo dva tedna v februarju zaznamovala dve novi arabski državi, dve novi arabski federalci.

O egyptovsko-sirske zvezi ali kolikor zdaj nosi uradni naziv — Združena arabska država smo že pisali. Ustanovljena je bila 1. februarja. Zdaj pa sta tudi iraški in jordanski kralj 14. februarja podpisala sporazum o združitvi njunih dežela v skupno zvezo, v — Arabsko federacijo.

Seveda se postavlja vprašanje, čemu si tako naglo, v dveh tako kratkih presledkih sledita združitvi arabskih dežel v dve zvezki. In zakaj dve federacije? Zakaj se Irak in Jordan nista pridružila že ustanovljeni Združeni arabski državi?

Odgovor pravzaprav ni lahek. Ce postavimo ohe novi arabski zvezki vsaksebi, pojem lahko predemo do napačnega zaključka, da sta ti zvezki naperjeni druga proti drugi. Prisršna čestitka predsednika Združene arabske države Naserja novoustanovljeni Arabski federaciji bi tak zaključek vsaj delno postavila na laž. Res pa je le, da med obema

arabskima zvezama računi niso povsem čisti. O tem govori že nekaj najbolj očitnih dejstev:

Združena arabska država je republika, arabska federacija je kraljevina. Egiptovska — sirska zveza združuje dve najbolj razviti in napredni arabski deželi, medtem ko pa v jordansko-iraški zvezni prevladujejo zaostali družbeni odnosi, pomešani z močnimi polfevdalnimi ostanki. Irak in Jordan sta naklonjena zadodni politiki (Irak je celo član zadodnjaškega Bagdadskega pakta), Sirija in Egipt pa sta znana pristaša izvenblokovske politike — pozitivnega neutralizma — in se ravnatia po načelih miroljubnega sožitja.

Prav zaradi teh razlik se oba kralja nista odločili, da bi prišli k že ustanovljeni arabski federaciji, ampak sta raje ustanovila svojo. To pa sta bila nekako prisiljena storiti, da bi zadostila željam najširših arabskih množic, med katerimi je zamisel o Združeni Arabiji izredno popularna.

Nekateri trdijo, da je iraško-jordanska zveza namerjena proti Združeni arabski državi. V dokaz načinajo reagiranje Zahoda, ki je ob ustanovitvi Združene arabske države namrečil čelo, medtem ko je pa po razglasitvi

Arabske federacije navdušeno zaploskal. Zato menijo ti krog, da je iraško-jordanska federacija zahodna utež, ki naj bi vzpostavila z egyptovsko-sirske unijo porušeno ravnotežje.

Dasi ima tak zaključek svoje razlage, pa bržke ne bo povsem držal. Dejstvo je nadreč, da Jordan (dozdaj ni bil član Bagdadskih zvez) ni pristopil k bagdadske organizaciji. Tako je nastal pravzaprav zelo čuden položaj, da sta v skupni zvezzi dve državi, ki imata različne mednarodne obveznosti. Značilno pa je pri tem, da večina komentatorjev ni ugibala o tem, kdaj se bo Jordan priključil Bagdadske zvezni, marveč, kdaj bo Irak izstopil iz nje.

Kakšna bo torej politika nove združene arabske države, je potem takem prav tolksna neznanca, kot je povsem znana politika egyptovsko-sirske zvez. Toda naj bo kakršnakoli, naj hodo razlogi in ozadje tako načle vzpostavljive iraško-jordanske federacije se tako zaviti v temo, eno je le docela jasno: da si ideja o združitvi arabskega sveta krepko utira pot v stvarnost. Gledano iz te perspektive pa je tako prva kot druga združitev pozitivna stvar.

Martin Tomačič

## naša kronika

NA BOHINJSKI BELI  
SI ŽELJJO NOV VODOVOD  
IN PRODAJALNO MESA

Ze na mnogih zborovanjih, predvsem pa še na zadnjem zboru volivcev, so se veščani na Bohinjski Beli in okoliških vaseh zavzemali za gradnjo novega vodovala ter ureditev prodajalne mesa na vasi. Načrti za vodoval so že daječa pripravljeni in tudi dela pri zajetju vode so se že začela. Ker pa domnevajo, da sedanje zajetje nad železniško postajo Bohinjska Bela ne bi moglo precej oddaljenim naseljem in celo krajem, ki ležijo više kot je sam izvir, dajati dovolj vode, so prenehali delati. Potreba po vodovalu pa je iz dneva v dan večja. Razen tega so pogoj za gradnjo dovolj ugodni, saj izvirov in pitne vode v okolici ne manjka. Nekateri veščani imajo sicer lastne vodovala, sicer pa mora večina prebivalstva Spodnje in Zgornje vasi na Bohinjski Beli prenašati vodo iz skupnih vaških vodnjakov, napajališč in studencov. Občinski perspektivni plan občine Bled sicer daje prednost gradnji vodovala na Bohinjski Beli, vendar volivci menijo, da bi bilo treba zagotoviti nekaj sredstev v ta namen že letos, tako da bi lahko z deli nadaljevali.

Razen tega so volivci razpravljali tudi o ureditvi prodajalne za meso v vasi, za Bohinjsko Belo in okoliška naselja — Obrne, Kupljenik in Slannike. Prebivalci teh krajev morajo hoditi po meso na Bled, kjer je že tako precej potrošnikov. Z ureditvijo prodajalne na Bohinjski Beli, ki naj bi jo oskrbovala z mesom Mesarija Bled, pa bi razbremenili blejske prodajalne, hkrati pa ustregli velikemu delu prebivalstva okoliških vasi.

-jb

**V DUPLAJAH:  
KANALIZACIJA CESTE,  
RAZSVETLJAVA, STANOVAJNA!**

Na drugem zboru volivcev v Dupljah so razen tega, da so potrdili predlog za kandidata Borisa Žiherala v Zvezno skupščino ter predlog za kandidata za Republiško ljudsko skupščino za tov. Mirana Košmelja, razpravljali tudi o sedanjem delu krajavnega odbora in komunalnih delih. Med drugim so opozarjali volivci na slabe drogove za električno napeljavo, na ureditev kanalizacije, popravilo cest in zboljšanje javne razsvetljave. Največ pozornosti pa so posvetili stanovanjskim problemom. Zavedajo se, da bo treba nudit ustrezna stanovanja vsaj prosvetnim delavcem, da bodo le tako zagotovili uspešno delo na osemletki. Vsi ostali, ki čakajo na stanovanja, pa so se združili v stanovanjsko zadružno in sklenili, da bodo tako zgradili stanovanja.

G.

**USPEŠNO DELO SEKCIJE  
MLADIH PLANINCEV  
NA BLEDU**

Sekcija mladih planincev pri Planinskem društvu Bled je bila ustanovljena že skoraj pred dveleti. V svojih vrstah združuje okoli 350 članov. Glavni smoter tega mladega združenja je spoznavati lepote prirode, predvsem pa planinskega sveta in usposabljati mlade člane za dobre plezalce. Vodstvo sekcijske je s pomočjo nekaterih članov Planinskega društva Bled v minulih dveh letih pripravilo nekaj izletov v bližnjo in daljno okolico. Tako so obiskali Lipanto na Pokljuki, Prnik nad Gorjami, Obranco, Valvazorjevo kočo, Porezen itd. V minulih počitnicah so pripravili na Lipanci v Blejski koči 14-dnevno letovanje v dveh izmenah po en temen. Letovalo je 80 mlajših in starejših planinjev. Mladi planinci so poslušali tudi več predavanj — tako o naravnih lepotah Bleda in okolice, visokogorski divjadi, o prvem vponu na najvišjo goro sveta, o planinskom cvetju itd. Blejski planinci imajo pred seboj še mnogo načrtov. O njih so razpravljali pretekel nedelj na letnem občnem zboru. V najkrajšem času nameravajo za svoje člane pripraviti tečaj o plezanju po planinah ter o prvi pomoči.

-jb

OBRAZI IN POJAVI  
ŠE KAR PO STAREM

Kmetijska zadružna je dogradila zadružni dom v surovem stanju ter uredila zbiralnico mleka. To so njeni uspehi.

Toda zadružna še vedno nima upravnika. Predlagali so ji že tega in onega človeka, ki bi bil primeren za upravnika. Zadružna ni sprejela nobenega.

— Nočemo nobenega komisarja! — je bil neuraden odgovor posameznih vodilnih ljudi v zadružni. V resnici pa bi bilo ta odgovor moč razumeti tudi takole:

— Niso nam po volji ljudje, ki bi hoteli močnejje usmerjati zadružno na socialistično polje, kot nam, nekateri juge.

Zato v tej zadružni opravljajo upravniki funkcijsko trije člani upravnega odbora, dasiravno bi moralna imeti vsaka zadružna upravnika.

Kaj pa, če bi skupnost dejala: — Dobro, vi nočete upoštevati družbenih interesov, mi pa bomo gluhki takrat, kadar nas boste vi potrebovali? — Ne, nemara bi bilo to že kar prav.

Tudi do knjigovodje ima ta zadružna podoben odnos kot do upravnika. Prejšnji knjigovodja je odšel, ker so se neupravičeno vtikal v delo, za katero je odgovarjal. Vtikalni so se ljudje, ki ne poznavajo predpisov, knjigovodja pa v takih razmerah ni hotel več nositi odgovornosti za svoje delo in je odšel drugam. Za njim je prišla tovarišica, ki doživlja enako usodo, zato je službo že odpovedala.

Ali je kaj čudnega, da takšna zadružna še ni prešla v organizatoriko kmetijske proizvodnje, marveč ji še vedno diše le donosna trgovina? Eno izmed njenih najdonosnejših del je — kupčija z nočetnimi smrečicami.

Zadružniki iz Senčurja so po tem opisu bržkone že sami uganili, katero zadružno imamo v mislih.

Zdaj pa nekaj še o neki drugi kmetijski zadružni na Gorenjskem.

Njen predsednik je umen in premožen človek, ki ima sam precej kmetijski strojev. Z njihovo pomočjo kar sam zmore delo na svojem posestvu, kajti družina se je že razšla. Ce je treba, pomaga s stroji tudi sosedom, ki mu to potem odslužijo z delom na njegovem posestvu. Tako je mož kar močno prav, da zadružna nima mehanizacije, saj bi le-ta spodrinila njegovo kraljestvo v vasi. In ker je ta mož hkrati predsednik zadružne, seveda razmeroma zlahka preprečuje zadružno mehanizacijo in s tem utiranje socialističnih odnosov na vasi. Njegova modrost, ki jo razširja med ljudmi, je takole:

— Vsak kmet, vsak zadružnik, naj si sam nabavlja stroje, pa bomo razvili naše kmetijstvo!

Zase ima mož seveda prav, teda samo zase. Kajti pri taki politiki te zadružne bo on še vedno — gazda v vasi. V toliko mu je tudi prav, da opravlja — odgovorno funkcijsko — kot predsednik zadružne. Za upravnika zadružne pa je izbral zadružnega poslovodjo, poslušnega človeka, ki ne sitnari z nekakšnim organiziranjem in pospeševanjem kmetijske proizvodnje, kot delajo nekateri drugi zadružni upravniki, marveč tiči le v štacunarstvu, ki ga je vajen še iz predvojnih časov, ko je imel še trgovino — na svoje.

Zdaj, ko bodo obeni zbori kmetijskih zadruž, bi bilo prav in koristno, da bi se zadružniki pogovorili tudi o takih stvareh, ki še močno dišijo po starih časih in ponekod še krepko ovirajo napredni zadružni razvoj.

Z.

CEPLJENJE  
PROTI OHROMELOSTI  
NA BLEDU

V ponedeljek so začeli na Bledu cepliti otroke, ki obiskujejo prvi in drugi razred osnovne šole. Prve dni tega tedna so ceplili otrocke v Gorjah, na Bohinjski Beli, Bledu in v Ribnem. Za trikratno cepljenje bodo starši prispevali za cipele po 600 dinarjev. Nekaterim revnejšim otrokom bo omnenji znesek plačala občina.

S 1. marcem bodo po vseh šolah blejske občine dobivali otroci kalcijsku fluorovo tablete proti zobni gniliobi. Dijaki in učenci bodo prejemali po 3 tablete na dan, prispevali pa bodo za dan zanje 30 dinarjev mesečno.

-jb

## BREZ PLENA

Divji prašiči delajo veliko škodo na območju Črnega grabeža in Tuhinjske doline. Prvi letoski veliki lov na divje prašiče je bil obvezen za lovsko

# Glavobol v „Elanu“

**Podjetje ni dovolj proučevalo trga, zato se je nakopičila zaloga neprodanih izdelkov - Prihodnost podjetja je odvisna od boljšega gospodarjenja**

«Elan» v Begunjah, eno največjih podjetij za izdelavo športnega orodja, ki je po svojih izdelkih zelo znano doma, pa tudi v nekaterih inozemskih državah, je zabredlo zagato.

Nekateri izdelki ne gredo več v denar. V skladislu je obležalo, po njihovih navedbah, kakih 150 tisoč raketov. Medtem ko je podjetje jeseni skrčilo proizvodnjo raketov na polovico, je pred kratkim obrat reketarne začasno popolnoma ustavilo. Kakih 40 žensk iz tega obrata so poslali na plačan dopust. Ustavili pa so tudi izdelovanje kajakov ter zmanjšali proizvodnjo nekaterih drugih izdelkov. Okrog 20 delavcev, večina takih, ki so bili zaposleni manj kot leto dni, je sano zapustilo podjetje.

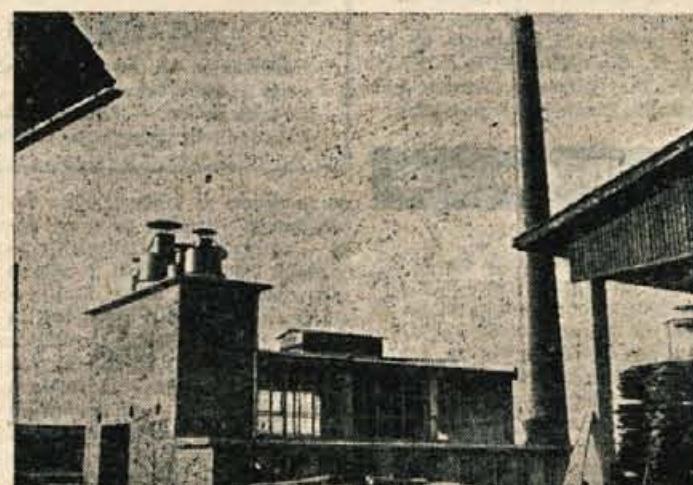
V čem je stvar? Očitno je, da vodstvo podjetja ni dovolj skrbno in temeljito proučevalo potreb domačega in inozemskega trga. To pa bi bilo še zlasti potrebno zato, ker podjetje izdeleuje mnoge take artikle, ki so sezonski, katerih uporaba je odvisna tudi od navad, rekli bi lahko od »mode«. Tak je primer s perjanico. Navdušenje za ta šport je naglo zakipelo, zdaj pa je vrhunec navdušenja že mimo. Domači trg se je z rékami prenapolnil. Na inozemskem trgu pa so se pojavili sposobni konkurenți. «Elan» pa je te in še nekatere artikle izdeloval kar na borajočo, z veliko tveganostjo, ne pa na osnovi skrbnih analiz

trga. Zato tudi niso pravočasno opazili nevarnosti, da izdelki ne bodo šli več v denar. Se več? Ko

jih je na to nevarnost opozorila okrajna finančna inšpekcija, je delavski svet sicer poslušal o tem poročilo — sklenil pa nič.

Sole potem, ko so delavci v januarju prejeli le 75% plače, se je delavski svet nekoliko lotil stvari. Vodstvo podjetja, ki se je dosegel kaj malo zmenilo za komuno, v kateri živi in je iskalno pomoč in zaslombo povsod drugje, se je zdaj obrnilo na občino po garanciji za dodatni obratni kredit. Toda časi, ko so ljudski odbori kar tjavdani odobravali garancije, postajajo polagoma preteklost. Občinski ljudski odbor Radovljica ni odobril zaprosene garancije »Elanu«, ker podjetje ni dokazalo, da bo zaloga blaga lahko v kratkem odpredalo. Zanimivo pa je, da so na seji ljudskega odbora glasovali proti garanciji celo odborniki, ki so člani kolektiva v »Elanu«, ker niso bili natančnejše seznanjeni s problematiko svojega podjetja. Pač pa je ljudski odbor določil posebno komisijo, ki bo natanko proučila problematiko »Elanu« ter pripravila predlog o tem, kako naj bi se podjetje izvlekelo iz sedanje zagate.

Gotovo ima »Elan« pred seboj svetlejše čase, saj si je z investicijskimi krediti uredil vrsto obrator in moderniziral podjetje, ki je bilo pred leti le mala vaška delavnica. Vendor pa bo moral kolektiv v ta namen temeljito obračunati s slabostmi in pomankljivostmi v podjetju, ki so se pokazale predvsem v delu uprave in organov delavskega upravljanja.



»Elan« si je že uredil vrsto obrator

## Trgovina potrebuje dvakrat več vajencev

**Letos naj bi začeli uvajati stimulativnejše nagrajevanje**

Od leta 1952 do lani se je v kranjskem okraju povečal blagovni promet po vrednosti za 91 odstotkov, količinsko (v mali prodaji) za 40 odstotkov, število lokalov, skladis in drugih trgovskih prostorov za 20 odstotkov, kader pa le za 8 odstotkov.

To kaže, kako hudo manjka trgovskega osebja. Brez le-tega pa bodo vse investicije, ki jih namenjam za izpopolnitve in modernizacijo trgovske mreže bolj ali manj bob ob steno.

Trgovska podjetja v celotnem okraju dobijo letno 60 do 65 novih vajencev. To število bi morali že letos podvojiti. Vajencev manjka v vseh trgovskih panozagah, še zlasti pa v železninarni, živilski ter v trgovini z barvami in laki.

Na Trgovinski zbornici sodijo, da bi bilo treba privabiti več podmladka v trgovino tudi stipendiranjem. Malim podjetjem, ki nujno potrebujejo kader, nimajo sami dovolj sredstev, na-

merava pomagati Trgovinska zbornica, večja podjetja pa naj bi sama razpisala štipendije (zlasti naj bi dobili moške štipendiste). Hkrati v trgovskih krogih sodijo, da bi bilo treba v Kranju povečati kapaciteto vajenskega doma ali pa v prihodnjih letih sezidati novega.

Problem, ki po svoje tudi vpliva na kadrovska politika v trgovini, je nagrajevanje. Po vseh iz Trgovinske zbornice naj bi letos začeli uvajati stimulativnejše nagrajevanje po učinku. V večjih trgovskih podjetjih, kjer je možna večja delitev dela in so prodajalci res samo prodajalci, naj bi bili prejemki le-teh odvisni od ustvarjenega prometa. V trgovini s sadjem in zelenjavom pa naj bi nagrajevali ali po količini prodanega blaga ali pa po odstotkih od prodanega blaga. To bi osebje vzpostavilo k temu, da bi prodajalo blago takrat, kadar le-to prispe, ne glede na delovni čas.

## Kmetje čedalje bolj vlagajo denar v hranilnice

**HRANILNE VLOGE PRI GORENJSKIH KMETIJSKIH ZADRUGAH SO PRESEGLE 143 MILIJONOV DINARJEV — SAMO V ZADNJEM LETU SO SE VLOGE POVECALE ZA 100 ODSTOTKOV — V JANUARU NOVIH 9 MILIJONOV PRIHRANKOV — ZADRŽUJNIKI V ČESNIČI SO SE ZLASTI VRCNI**

Ljudje v zadnjih letih vse bolj vlagajo svoje prihranke na hranilne knjižice. Hranilne vloge stalno rastejo pri komunalni banki, pri Pošti, pri hranilnicah in drugih institucijah. Hkrati pa nenehno rastejo hranilne vloge tudi pri kmetijskih zadrugah. Kmetje vse bolj varčujejo in vlagajo svoje prihranke v zadružne hranilnice in odseke, ki jih imajo pri zadrugah.

V okraju Kranj ima 60 kmetijskih zadrug (od 68 vseh) hranilnokreditne odseke. Hkrati posluje

Okrajna hranilnica v Kranju s filialami v Radovljici in Škofji Loki. Hranilništvo v zadrugah postuje že več let. Značilno pa je, da so zadružniki prav v zadnjem letu povečali hranilne vloge za 100 odstotkov. V začetku lanskega leta je bilo le 72 milijonov dinarjev v zadružnih hranilnicah. Do konca januarja letos pa se je skupna vloga ponovno povečala še za 71 milijonov dinarjev. Skupno so imeli gorenjski zadružniki na svojih hranilnih knjižicah 31. januarja letos 143.777.000 dinarjev prihrankov, ki jih je vložilo 11.674 zadružnikov.

Najbolj se je hranilništvo menjalo razvilo v Češnjici. Tamkajšnji zadružniki imajo v kreditnem odseku svoje zadruge že več kot 12 milijonov dinarjev. Tej zadrugi sledi kmetijska zadruga v Kranju s 8 milijoni, KZ v Srednji vasi pri Bohinju s 6 milijoni, Cerknje s 5 milijoni, kmetijska zadruga v Radovljici s približno 4 milijoni dinarjev prihrankov itd.

Zadržniki se teh hranilnih odsekov poslušujejo tudi, kadar potrebujejo denar. Ko potrebujejo sredstva, denimo, za popravilo hiše, za nakup živine, umeitnega gnojila in podobno, vzamejo pri zadružni posojilo. Toda vlagatelj je ved kakor posojiljemalcem. Tako je bilo 31. januarja od skupno 143 milijonov vloženih prihrankov 9 strojev in eno podjetje, ki je samo 17 milijonov posojenega razstavljalo tehnična sredstva, družnikom.

K. M.

## V 11 dneh za okoli 3 milijarde pogodb

V nedeljo je bil v Ljubljani zaključen sejem »Moda 1958« s prikazom modnih frizur. Na tej reviji je sodelovalo okoli 25 modelov. Glavni poudarek na sejmu je bil na konfekciji. 70 modelov je bilo odlikovanih z zlatom, 88 s srebrno in 74 z bronasto diplomom. Predvsem je bil opazen napredek v proizvodnji trikotnih izdelkov in modelov tovarne »Peko« iz Tržiča. Sejem je bil predvsem komercialnega pomena, saj je bilo zaključenih okoli 2 milijardi 672 milijonov dinarjev registriranih komercialnih pogodb. Na sejmu je sodelovalo 87 podjetij, od tega 80 domaćih, med njimi je bilo tudi nekaj gorenjskih, npr. Tovarna čipk in vezenin, Bled, Še-

šir, Skofja Loka, »Zvezda«, Kranj, »IBI«, Kranj, »Planika«, Kranj, »Sukno«, Zapuže, Tovarna pletenin v nogavic, Lesce, »Odeja«, Skofja Loka, Bombažna predelinica in tkalnica, Tržič, »Peko«, Tržič, »Inteks«, Kranj, »Tiskanina«, Kranj itd.). — Med našimi razstavljalci jih je bilo 65 iz Slovenije, 8 iz Hrvatske in 7 iz Srbije. Med tujimi so bili trije italijanski, trije nemški in en avstrijski razstavljalci. Po specifikaciji pa je bilo 21 konfekcijskih, 29 tekstilnih, 7 obutvenih, 6 podjetij usnjarske industrije, 3 usnjarsko galanterijske industrije, 6 jih je razstavljalo splošno galanterijo, 7 trikotažo, 14 strojev in eno podjetje, ki je samo 17 milijonov posojenega razstavljalo tehnična sredstva, družnikom.

K. M.

## Referendum jeseniških delavcev

# Kako uporabiti 400 milijonov dinarjev

**V anketi, ki ima veljavnost referendumu, je sodelovalo več kot 6.000 delavcev - Na prvem mestu med željami so stanovanja**

Ob obračunu lanskoletnega poslovanja Železarne na Jesenicah so ugotovili, da bo kljub raznim težavam vendar ostala dokajnega vstopa denarja na razpolago skladu z splošno porabo. Po podatkih iz tamkajšnje sindikalne podružnice gre za približno 400 milijonov dinarjev. Ko so na centralnem in na obratnih delavskih svetih in v političnih organizacijah govorili o potrebi in željih jeseniškega delavstva, ki naj bi jih s temi sredstvi zadovoljil, so bila mišljena dokaj različna. Kopičila se je vrsta potreb. Spisek predlogov je postal predolg. V resnici je 400 milijonov precejšen denar, toda za velike potrebe Jesenice je to razmeroma še vedno malo.

Da bi ugotovili mnenja čim več članov kolektiva, ustvarjalca teh sredstev, ki ima pravico do glavne besede pri uporabi sredstev, je sindikalni odbor Železarne razpisal anketo. Vsem delavcem so izročili heste z 9 predlogi za najnujnejša dela. Delavci so pri tem odločali o prioritetu redu in tudi dodaljali še svoje predloge.

Skupno so sindikalni pododborji v podjetju razdelili 6910 anketnih listov, ki jih je vrnilo izpolnjene več kot 80 odstotkov delavcev.

Največ delavcev je uvrstilo gradnjo družinskih in samskih stanovanj na prvo mesto. Na drugo mesto so postavili javno letno

kopalische, nato pa sledi ureditev drugih komunalnih problemov (uslužnostne dejavnosti, ureditev mlečne restavracije, druge prehrane itd.). Na četrtem mestu je gradnja trinice, na petem nabava avtobusov za izlete, oddih in za mestni promet, na šestem mestu pa nakup hotela na Jadranu za odčlanjanje. Kopalische je bila raziskana. Kopičila se je vrsta potreb. Spisek predlogov je postal predolg. V resnici je 400 milijonov precejšen denar, toda za velike potrebe Jesenice je to razmeroma še vedno malo.

Ta oblika vključevanja vsakega delavca v razmišljanje, razpravo in sodočanje o uporabi ustvarjalčnih sredstev je v jeseniški Železarni povzročila precejšnje zadovoljstvo. Bržkone bi bila tako oblika začelena in primeroma tudi v drugih kolektivih, zlasti kadar gre za posebno večna vprašanja, ki zanimalo celoten kolektiv.

V Železarni pa zdaj kroži še anketa o delu in delovnih odnosih, od katere si tudi obetajo zanimive ugotovitve o pogledih delavstva na razne probleme.

## Na Gorenjskem čedalje več mleka

**Lani so mlekarne odkupile nad 8 milijonov litrov mleka - Povečati bo treba zmogljivost mlekar**

V kranjskem okraju obratuje 7 zadružnih mlekarinskih obratov ter 25 planinskih in 2 dolinskih sirarni s skupno letno zmogljivostjo 11.350.000 litrov mleka. Odkup mleka je urejen pri 47 zadrugah, ki v 47 zbiralnicah odkupujejo tržne presežke. Zadržne mlekarne so odkupile lani kakovih 60% tržnih presežkov mleka.

Odkupljenega mleka je vsako leto več, v čemer se kažejo uspehi večletnega načrtnega pospeševanja živinoreje na Gorenjskem. Živinorejska pospeševalna služba se je usmerjala v selekcijo molzognega tipa gorenjskega rdeče-cikastega goveda, odklinjala pa je pri selekciji kombinirani tip gorenjske cike, ker je reja take živine neekonomiska.

Na Gorenjskem je mlekarstvo tradicionalno, zato tudi v prihodnosti predelave mleka in proizvodnje mleka ne bomo preusmerjali. V zadnjih dveh letih je mleko v odkupu kmetijskih proizvodov kmetijskih zadrug na tretjem mestu, takoj za vrednostjo odkupljenega lesa ter merkantilnega in semenskega krompirja. Izboljšanje njivinskih in travniških površin z gnojenjem je povečalo pridelek krmnih rastlin, kar seveda močno vpliva na količino mleka, zato se je odkup tržnih presežkov mleka v zadnjih letih zelo povečal. Zadržne mlekarne, ki edine odkupujejo mleko, so leta 1955 odkupile 5.983.520 litrov mleka. Lani pa so mlekarne odkupile že 8.110.000 litrov mleka ali 35,5% več kot v letu 1955. Največ mleka, 4.757.730 litrov, je odkupila zadružna mlekarstva Kranj, 1.973.662 litrov Škofjeloška zadružna mlekarstva, 536.372 litrov blejska zadružna mlekarstva, 842 tisoč 443 litrov pa zadružne sestranske KPPZ-Bohinj.

Spričo tolikšnega povečanja odkupa se je izredno povečala predelava mleka v mlečne izdelke. Medtem ko je bilo leta 1955 predelano le 1.880.480 litrov mleka, je bilo lani odkupljeno že 3.737.310 litrov mleka v 13 različnih vrst mlečnih izdelkov, torej za 100% več kot leta 1955. To kaže, da se je potrošnja pastiriziranega konzumnega mleka le malenkostno povečala, zelo pa se je povečala potrošnja mlečnih napitkov, predvsem jogurta, ki so ga Gorenčci popili leta 1955

## Modernizacija kranjske trgovine „Potrošnik“



Mreža špecerijskih trgovin v Kranju se je močno okreplila, sicer ne številčno, pač pa se bo zmogljivost špecerijske trgovine »Potrošnik« pri ustreznih delovnih pogojih, ki jih bo posledi nudil sodobno opremljeni lokal na Koroški cesti 5, znatno povečala. — Otvoritev novih poslovnih prostorov je bila v torek, dne 18. februarja. Otvoriti je prisostvoval predsednik Občine Kranj Vinko Hafner in drugi gostje.

Posebnost te trgovine, kar bodo nedvomno potrošniki z veseljem pozdravili, je delovni čas. Trgovina bo namreč obratovala neprekiniteno (non-stop) od 6.30 do 21. ure.

# gorenjski obveščevalec

## ZDRAVNIŠKA DEŽURNA

Zdravstveni dom Kranj, Poljška pot 8, telefno 218, naročila za prevoz bolnikov telefon 04.

## MALI OGLASI

Pravilnikom malih oglasov ne objavljamo pred vplačilom. — Cena malih oglasov je: Preklic 20 din, izgubljeno 10 din, ostalo 12 din od besede. Naročniki imajo 20 odstotkov popusta.

Telefonska številka naročniškega in oglasnega oddelka je: Kranj 475.

Izgubil sem denarnico z dokumenti od Gorič do Kranja. Najdelitelja naprošam, naj mi proti nagnadi vrne vsaj dokumente na naslov, naveden v njih. 246

Novo žensko italijansko kolo, odlične znamke, zelo ugodno prodam. Naslov v oglasnem oddelku. 247

Poceni prodam rabljeno kuhiško pohištvo in posteljo. — Zamenjam tudi za drva. — Plazina blok 10, Kranj. 243

Nudim denar za dograditev dvosobnega ali trisobnega stanovanja v Kranju s pogojem, da to stanovanje potem dobim v najem. — Naslov v upravljanju. 248

Prodam večjo količino akacija vegega lesa. — Počivalnik Anton, Podbreze 72, p. Duplje. 249

Prodam vrtno seno. — Kokrica 35, Kranj. 250

Prodam skoraj novo spalnico z žimnicama. — Tavčarjeva ul. 1, Kranj. 207

Prodam gozd ali zamenjam za zidno opeko. — Visoko 81, Senčur. 251

Prodam štedilnik, malo rabljen. — Šimunac Zlatko, Kopališka 17, Kranj. 252

Prodam kobilino, staro 5 let. — Lokar, Primskovo 141. 253

Prodam nove vrnčne sani. — Rakovec Franc, Smarjetna gora 28, Kranj. 254

Prodam 1000 kg repe. Poizvede se v Sebenjah 32, Križe. 255

Oddam 8 mesecev starega psička, majhne sorte. — Fajfar Jozko, Naklo 92. 256

Prodam moško kolo za 7500 dinarjev, nov kuhalnik in ribiški kolešek za māt. — Govekar Britof 42. 257

Prodam radioaparat »Minerva«. — Naslov v oglasnem oddelku. 258

Prodam vzdani desni štedilnik, večji, malo rabljen. — Maiistrov trg 8, Kranj. 259

Prodam radioaparat »Trabant«, kateri dela na razne jakosti električnega toka in tudi na baterijo, dočim je ogrevalna baterija delana v aparatu, katero sprejemnik sam polni. Sprejemnik je 4-cevni. Cena 22.000 din. — Sava Janez, Baščelj, Predvor. 260

Prodam motorno kolo znamke »Penomen«, v dobrem stanju, za ceno 38.000 din. — Sava Janez, Baščelj 9, Predvor. 261

Enodružinsko hišo, vseljivo, prodam ali zamenjam za manjšo, vseljivo. — Kunšič Jože, Sp. Gorje 19, p. Gorje pri Bledu. 262

Kmetijsko posestvo »Pšata«, Mengeš, ima na svojih obratih 21/II., Kranj. 278

## ODKUPUJEMO

steklenice od piva, slatin, sifona, šampanjca in peničnih vín, predvsem pa »BORDO LITERSKE STEKLENICE« — kom. & 20 din na naših skladiščih v Kranju, Škofji Loki in Tržiču.

VEČJE KOLIČINE PREVZAMEMO NA DOMU!

Kliknite telefon:

Kranj 336

Škofja Loka 326

Tržič 272

„VINO KRANJ“

## Kmetijsko posestvo »Pšata«

Perutninarska postaja Križ pri Kamniku, p. Komenda

obvešča rejce, da bo v letošnji valilni sezoni nudila piščance naslednjih pasem:

1. Rhode Island
2. New Hampshire
3. Križanči Rhode Island + New Hampshire
4. Jerebičasta štajerka

Cena piščancev je 60 din, pri naročilih nad 500 kosov 58 din za prve tri pasme. Jerebičasto štajerko pa bomo oddejali po REKLAMNI CENI 50 din za kos franko valilnica Križ.

na prodaj 60 ton sladkega sena. Cena po dogovoru. 233

Seno in otavo prodam. Naslov v oglasnem oddelku. 264

Kupim 2 mopeida »Colibri«, malo rabljena, v dobrem stanju.

Ponudbe z navedbo cene oddam v oglasnem oddelku. 240

Stranke sprejemam ob delavnikih od 7. do 15. ure — tudi ob sobotah, od 1. marca 1958 dalje.

Rangus Blaž, zlator, Kranj, Reginčeva ulica 13. 265

Dam hrano in stanovanje fantu, ki bi mi pomagal v prostih urah pri kmečkem delu. Naslov v oglasnem oddelku. 266

Grem pomagati za hrane in stanovanje v bližini Kranja. — Delam na 2 izmeni. — Naslov v oglasnem oddelku. 267

Sofer kategorije isče službo, Naslov v oglasnem oddelku. 233

Dva kleparska pomočnika in vodovodnega inštalaterja za samostojna dela, po možnosti s stanovanjem v Kranju ali okoliči, sprejem takoj. — Maksimov Boris, kleparstvo, Tržič. 239

Industrija obutve »PLANIKA«, Kranj, sprejme takoj v službo oskrbovalen obutve — trgovska pomočnika. Plača po tarifnem pravilniku. Ponudbe poslati na upravo podjetja. 233

Trgovska zbornica, Kranj, sprejme takoj strojepisko za redno štirinivo popoldansko delo. Prednost imajo osebe z znanjem stenografije. Informacije daje tajništvo Zbornice v Kranju, Prešernova ulica 10/II, telefonski številki 545 ali 305. 269

Dva mizarska pomočnika sprejemam na delo takoj. — Rebolj Jože, mizarstvo, Selci pri Žirovnici. 270

ZAHVALUJEM se dr. Karlu Grebenšku za uspešno operacijo v glavi. Obenem pa se zahvaljujem vsemu strežnemu osebu za vso skrb in vzorno nego, ki sem jo bil delen v Zdravstvenem domu Kranj — otoloski oddelku. Tadič Slobodan. 271

Preklicujem besede, ki sem jih govoril 13. februarja 1958 pri Zlati rabi v Kranju o Vogrič Janku, za neresci. — M. Pavlin. 272

Obveščam vso javnost, da nisem plačnik za morebitne dolgoeve, ki bi jih storila moja žena Marija Pavlin. — Tine Pavlin. 273

Tečaj za šoferje amaterje pričenjam v nedeljo, 23. februarja, ob 9. uri dopoldan v Osnovni šoli, Zabnica. — Vsi interesenti vabljeni. — Ljudska tehnika, Zabnica. 274

Prodam zavorne bobne in gume za gumi voz ter rezervne dele za avto Fiat - Ballila. — Pečenko, Trgovska podjetje »Tobak«, Kranj. 282

Usnjeno rokavico, ki sem jo izgubil od Kranja do Vogelj, vrniti proti nagradi Trnovcu, Duplje. 275

Prodam moped dvosedežni, polni stroj, moško kolo, otroško harmoniko, električni gramofon, navadni gramofonski priključek na radio. Ogled ob nedeljah. 276

Prodam motorno kolo znamke »Penomen«, v dobrem stanju, za ceno 38.000 din. — Sava Janez, Baščelj 9, Predvor. 260

Prodam vzdani desni štedilnik, večji, malo rabljen. — Maiistrov trg 8, Kranj. 259

Prodam radioaparat »Trabant«, kateri dela na razne jakosti električnega toka in tudi na baterijo, dočim je ogrevalna baterija delana v aparatu, katero sprejemnik sam polni. Sprejemnik je 4-cevni. Cena 22.000 din. — Sava Janez, Baščelj, Predvor. 261

Prodam motorno kolo znamke »Penomen«, v dobrem stanju, za ceno 38.000 din. — Sava Janez, Baščelj 9, Predvor. 262

Prodam vzdani desni štedilnik, večji, malo rabljen. — Maiistrov trg 8, Kranj. 259

Prodam radioaparat »Trabant«, kateri dela na razne jakosti električnega toka in tudi na baterijo, dočim je ogrevalna baterija delana v aparatu, katero sprejemnik sam polni. Sprejemnik je 4-cevni. Cena 22.000 din. — Sava Janez, Baščelj, Predvor. 263

Prodam moped dvosedežni, polni stroj, moško kolo, otroško harmoniko, električni gramofon, navadni gramofonski priključek na radio. Ogled ob nedeljah. 274

Prodam rabljen desni štedilnik z bakrenim kotičem ter stenski itoželezno vodovodno školjko. — Pajer Valentin, Kranj, Tomšičeva ulica 26. 275

Prodam železni štedilnik dobro ohranjeno. — Poljanec, Titov trg 21/II., Kranj. 278

ODKUPUJEMO

steklenice od piva, slatin, sifona, šampanjca in peničnih vín, predvsem pa »BORDO LITERSKE STEKLENICE« — kom. & 20 din na naših skladiščih v Kranju, Škofji Loki in Tržiču.

VEČJE KOLIČINE PREVZAMEMO NA DOMU!

Kliknite telefon:

Kranj 336

Škofja Loka 326

Tržič 272

„VINO KRANJ“

LJUBNO: 22. in 23. februar, ameriški film »NA APASKI MEJI«. V soboto ob 19.30 uri. V nedeljo ob 16. in 18. uri.

»KRVAVCI«, CERKLJE: 22. in 23. februar, ameriški film »GOLA DŽUNGLA«. V soboto ob 19.30 uri. V nedeljo ob 16. in 19. uri.

»SORA«, Škofja Loka: Od 21. do 23. februar, ameriški barvni film »DOLINA NASILJA«.

## GLEDALISČE

### PREŠERNOV GLEDALISČE

#### KRANJ

V nedeljo 23. februarja ob 16. uri D. Gorinšek: »RDEČA KAPICA«. Praviljna spevogra v treh dejanjih. Izven in za podezelje.

## TRŽNI PREGLED

### V KRALJU

V pondeljek smo na kranjskem živilskem trgu zabeležili naslednje cene: ajdova moka 70, koruzni zdrob 50–65, ješprej 70, kaša 70–80, krma za kokoši 35–40, koruzna moka 50, koruza 35–40, fižol 60–80, krhlji 60, oves 25, čebulček 200–300, šalotka 60, mleko 30, smetana 200 din liter; korenček 35–50, navadno korenje 15–20, sladka repa 8, kisl repa 25–28, redkev 20 do 25, kompir 30–40, kisl zelje 40, pes 35, čebula 45–60, jabolka 80–100, sir – skuta 90 din, surovo maslo 400–500 din kg; česen 5–8 din kom., zelenina 10–20, kolerka 15 din kom., hren 5 do din kom., por 5–10 din kom., 15 din kom., jajca 18–20 din kom., kokoš 300–600 din kom., zajci 400–450 din kom.; špinaca 20, radič 20–25, motovilec 15 do 25 din merica.

### V KAMNIKU

Na kamniškem živilskem trgu smo v torek zabeležili naslednje cene nekaterih živil: cvetača 84, radič 174, špinaca 140, motovilec 120, jabolka 80, zelje (glave) 20, kisl zelje 40, kisl repa 30, ohrov 40 din kg. Jajca so prodajali 18 do 20 din komad.

## GIBANJE PREBIVALSTVA

### NA JESENICAH

Rodiši so: Milica Kostič, gospodinja — deklica; Ivanka Tomažič, gospodinja — deklica; Helena Cvjetković, gospodinja — deklica; Danica Pisk, gospodinja — dečka; Marija Jovanović, gospodinja — deklica; Kristina Tomažin, gospodinja — deklica; Milica Beznik, gospodinja — deklica; Silva Žemva, šivilja — dečka; Pavla Demšar, gospodinja — dečka; Marija Strelj, gospodinja — dečka; Ljudmila Velikonja, logar — dečka; Ivana Klinar, knjigovodkinja — deklica; Neža Tomažin, delavka — dečka; Stefka Dobida — dečka; Terezija Terpinc, tov. delavka — dečka; Rista Vuković, gospodinja — dečka; Valerija Pregelj, gospodinja — deklica; Katarina Eržen, gospodinja — dečka; Pavla Kokalj, gospodinja — deklica; Frančiška Selak, tov. delavka — deklica; Marija Razinger, gosp. pomočnica — deklica; Antonija Golmajer, gospodinja — deklica; Cecilia Zorko, gospodinja — dečka; Ivanka Jamnik, kuharica — deklica; Marija Danjelič, gospodinja — dečka; Cvetka Novković, gospodinja — dečka; Ljudmila Beznik, tov. delavka — dečka; Veronika Čuk, učiteljica — deklica; Jolanda Mlekuz, gospodinja — deklica; Antonija Kladnik, gospodinja — deklica; Julijana Repe, nameščenka — deklica; Marija Guzelj, pletiljica — dečka; Darinka Božič, gospodinja — dečka; Ana Vegej, gospodinja — deklica; Marija Sekardi, gospodinja — dečka; Angela Erman, gospodinja — deklica; Marija Koselj, gospodinja — deklica; Danica Gilvar, uslužbenka — dečka.

Poročili so se: Ibrahim Crnović, tov. delavec in Asima Lovič, gospodinja; Miloš Božović, strojni tehnik in Sofija Romčević, gospodinja; Sabit Delić, tov. delavec in Muhammed Galic, gospodinja.

# NA ŠIROKO POT

## kulturnega osveščanja človeka

Sprehod po mnogih društvenih delovanjih. Vse do zadnjih let smo bili navajeni in prepričani, da je neko kulturno društvo edini posredovalec umetnosti na svojem terenu. V zadnjih letih pa je prišlo do vdora najrazličnejših kulturno-umetniških stvaritev preko radia, filma in gostovanj poklicnih skupin, kar je potisnilo ljudsko prosvetno dejavnost na rob dogajanja, marsikje prav v zadnji kot. Zato so se porodile misli o počasni smrti amaterstva.

Kongres sam je povedal, da bo amaterstvo živel, dokler bodo živeli ljudje. Od pravdavnine sem nastopal delovni človek kot aktivni ustvarjalec umetnin, pa naj gre za jamskega pralovca, srednjeveškega rezbarja ali našnjega pevca in igralca. Ljudska tvornost se bo nenehno izkazovala v delih amaterja. Venčar se je v vseh tisočletjih menjaval vsebina, v vseh tisočletjih je hotel človek povedati nekaj drugega, kar je doživil.

Tako se marsikje postavlja naša ljudska kultura proti sodobnosti.

Clovek pa je medtem prebrodil strahotno veličastno narodno osvobodilno borbo, se osvobodil spon kapitalizma, postal nosilec socialističnih idej in socialistične gradivitve, in vsem tem dejstvom naključno skušamo oživljati.

V tem je tista misel, ki že dolgo vznenimirja kulturne delavce-amaterje, da je treba preiti k drugačnim programom, k novim oblikam kulturno prosvetnega

našo ljudskoprosvetno dejavnost z deli iz časov razrednega poniranja in izkoricanja.

Za dokaz bom navedel, kaj so igrala nekatera naša društva v letu 1958: Trije vaski svetniki, Via mala, Trije ptički, Drzni plavač, Sin (Gang), Plavž, Dve nevesti, Cvrček za pečjo, Svojeglavček, Prisega o polnoči in dolga vrsta drugih problematičnih del.

Le malo društev je dalo na spored dela iz domače ali tuje revolucionarne preteklosti in sedanosti. Tu moramo omeniti stražko Svobodo z Lorcovo Mariano Pinedo, Hlapca Jerneja (Svoboda Javornik), Lacko in Kreli (Svoboda Jesenice, Kropa), Velika puntarja (Kovor). Vsi moji sinovi (Skofja Loka), Razigranci, Pohujšanje v dolini Šentflorjanski (Trebiša), Hlapci (Podnart), Straža na Renu (Svoboda Kranj) itd.

Vprašanje odziva publike je torej idealno vprašanje in vprašanje kvalitete izvedbe v smislu sodobnega okusa človeka.

Vendar same tradicionalne izrazne oblike ne bodo rešile vprašanja uspešnosti nekega društva. Krog izraznih umetnosti se je tako razširil, da je postal človekov interes mnogo bolj izbran in pester. Zato bodo moralna društva vnašati v svoj program tudi področja, s katerimi se v preteklosti ljudska prosvetna ni bavila. Tu mislimo na solistične nastope, modne revije, literarne večere, instrumentalne prireditve, na zabavne prireditve, obiske predstav v centrilih in podobno.

Vecina tega je seveda za manjša društva nedosegljiva. — Posredoval bom besede tov. Leva Modica, ki jih je izrekel o tem problemu: »Sodim, da je ljudska prosvetna predvsem posredovalec umetniških dejav sedanjosti in preteklosti in da bi moralna k temu stremeti, tako z

razlagu in popularizacijo umetniških del, kot z amatersko umetniško samodejavnostjo. S takšnim odnosom bo ljudska prosvetna preraščala ozko, pojmovanje kulturnega posredovanja. S tem, da se bo usmerila v bistvo umetnosti, bo odpirala mnogim jasnejše družbene perspektive. S tem, da bo množični nosilec resnične kulture, bo pritegovala kulturne ustvarjalce k zgodovinski nalogi delavskega razreda.«

To posredovalno vlogo pa lahko opravijo marsikje tudi manjša društva, če se ne orientirajo ozko na lastno samodejavnost.

Tak program dela pa nujno sili k sodelovanju amaterskih in profesionalnih umetniških skupin, sili društva iz dosedanja zaprosti in jih postavila pred širše, odgovornejše naloge. V tem ni smrt amaterizma, temveč njegovo oprijemanje po vrednotah, ki so jih dosegli poklicni umetniki.

Vprašanje denarja: Publika bo takemu programu rada oddala svoj delež.

D. BAVDEK

film, ki jih gledamo

### SEMENJ ŽELJA

je angleški barvni film, ki ga lahko brez zadrege ovrednotimo z atributom: mojstrovina. Za to nam jamči Carol Reed, ki se je pred tem proslavil z filmom »Tretji človek in nekaterimi drugimi filmi. — Filmska istorija, ki je zasnovana na zgodbi Wolfa Mankowitza, nas popelje med preproste ljudi Londona in nam v prisrčnih podobah izpove njihovo ljubezen ter pripoveduje o njihovih drobnih razprtjah in vsakdanjih težavah. Popelje nas na londonski živilski trg in v tiste nizke, ozke trgovinice in delavnice, kjer življenje utripravlja prav tako živo kakor v senci mogičnih palač. Tu je več sonca, več topote, več človeškega srca kakor v mrzljem kamenu ponosnih palač, ki so tako značilne za London. Predvsem pa nam film odpre srca malih preprostih, a poštenih ljudi.

Carol Reed je zbral v svojem filmu znane angleške igralce, kakor so Diana Dors, Celia Johnson, David Kossof, Brenda de Banzie, Jonathan Ashmore, Joe Robinson in sloviti mojster ringa Primo Carnera. — Film je v vseh pogledih mojstrovina.

strovin, ki je ne kaže zamuditi.

### POT V HOLLYWOOD

Ceprav so tej barvni filmski komediji že po rojstvu kumovali dramaturško šibak scenarij in vrsta drugih spodrljajev, je gledalcu jasno, da hoče zgodba povedati kaj več kot storijo iz Hollywooda — mesta iluzij. Na malce neduhovit način se hoče ponorčevati iz nezdravih razmer v ameriški filmski proizvodnji. S tem, da sta bila namen in zasnova filma vredna vse poviale, pa še ni rečeno, da je producentom uspelo zamisel realizirati. Vse privlačnosti tega filma so v nekaterih, žal, redkih domislicah, v petju Doris Day in končno, tu naleti gledalec na pravcato galerijo popularnih filmskih igralcev, ki pa nastopajo le v epizodnih vlogah in igrajo samo sebe. Vsekakor zveneca imena: Dennis Morgan, Jack Carson in razen teh še Gary Cooper, Edward Robinson, Joan Crawford, Erol Flynn, Danny Keay, Jane Wyman, Eleonora Parker in Patricia Neal.

Klub vsem zvenecim imenom pa ostaja film slaba, komajda užitna filmska satira.

## Po našem knjižnem trgu

V začetku tega leta smo dobili iz Maribora, kjer že nekaj let uspešno deluje založba Obzorja, nekaj izvirnih leposlovnih del in prevodov, ki bodo razveselili naše ljubitelje dobre knjige.

Najprej bomo napisali nekaj besed o knjigi, ki je nastala pod težkimi dojmimi okupatorjevega nasilja in iz vere v našo zmago. To je roman pisateljice Mimi Malenkove, »Bratstvo«. Iz predgovora obsežnega dela zvemo, da je mlada pisateljica, tedaj že začetnica, napisala ta roman kot begunka pred Nemci, ki so divjali leta 1942 po Gorenjski. Patriotična češka pesnitev »Kraljevski rokopis« ji je dala misel, da napiše zgodbo o starih Slovanih, ki so složno stopili v bran pred napadi Bajuvarov in tudi zmagali. Prva pojavlja se nastajala v podstrešni kamri stare gorenjske hiše. V nekaj mesecih je končala knjigo, ki šteje skoraj 500 strani. Da bi Nemci ne našli rokopisa, v katerem je toliko odmevov na tiste dni in toliko ljubezni in patriotizma, ga je avtorica dobro skrila. Po petnajstih letih je vzela ta rokopis v roke in pripravila delo za tisk.

Ideja romana je: složnost slovenskih narodov je pogoj svobode in zmage. Dejanje se razvije med slovenskimi plemeni Češke, Panonije in Karantanije. Cehom vlada tedaj vojvoda Krok, Karantancem, ki so od Nemcov ogroženi, bodo gojeni iz oddelkov za klavir, godala, pihala in solo petje. Godalni orkester glasbene šole tokrat ne bo nastopil, pač pa bosta spored poživila dva nova glasbena sestava, ki ju kranjska publika v večji meri še ne poзна. To sta godalni kvartet in pa trio bratov Pipp, ki je žel na zadnjem glasbenem nastopu v Tržiču obilo odobravljeno.

Izbor glasbene literature, ki bo izvajana na tokratnem glasbenem nastopu in pa kritična izbera nastopajočih, obeta prav prijetno doživetje. S.

je izšla v Mariboru pred leti uprizorjena drama Branka Hofmana »Svetloba velike samotne«.

Naslednji dve knjigi iste založbe sta dva prevoda. Prvi je mlašinska knjiga A. Steinerja, povešt o rački Kriki, ki zaradi zlomljene krejutje ne more odleteti v tople kraje in prebije zimo v staro domovino. Povestico je prevedel Ludvik Mrzel, s slikami pa jo je lepo opremil Jože Ciua.

Iz knjižne zbirke za leto 1957-58, v kateri je že izšla knjiga o Celjskih grofih, o kateri smo že poročali, smo sedaj dobili roman anđeškega pisatelja R. Gordona »Zdravnik v hiši«, ki nam je znan tudi iz filma. O delu vemo, da je doživel redno veliko prevodov in številne izdaje.

Ne bili pravični do založbe, če ji ne bi na koncu tega poročila, s katerim želimo opozoriti na nekaj novih dobrih knjig, priznali, da posveča tudi opremi vso pozornost.

B. GERLAC

## Iz Mestnega muzeja v Kranju



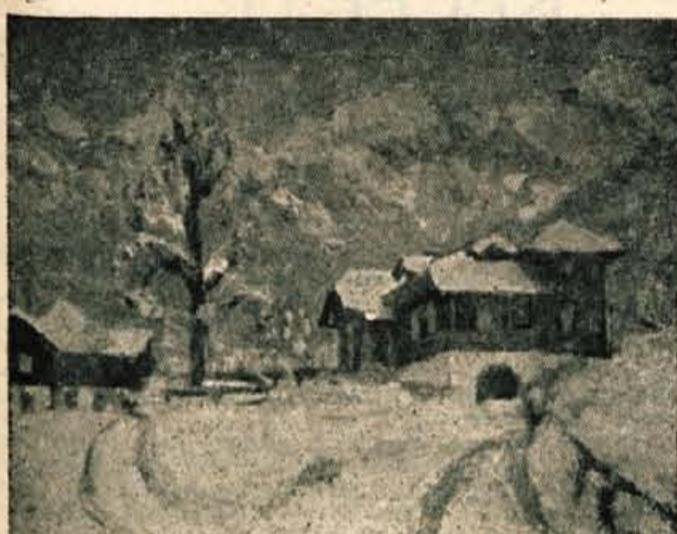
Del etnografske zbirke Mestnega muzeja v Kranju. Zbirka je smerno razporejena v zgornjih prostorih muzeja in nudi vpogled v materialno, socialno in duhovno kulturo Gorenjske v proteklih stoletjih. Narodopisni oddelek Mestnega muzeja v Kranju je zaupan fotografu Evi Rudolf.

## Slikar Ferdo Mayer razstavlja v Kranju

V sredo, 19. februarja, je bila v Mestnem muzeju v Kranju otvoritev že pred časom napovedane razstave olj akademiskega slikarja Ferda Mayerja iz Kamnika.

Ili, ki jo prirejajo severno-italijanska mesta Pistoja, Livorno, Genova in Firence.

Mayerjev likovni svet je njejovo neposredno okolje, ki zadoobi sprič umetnikovega čustva.



Ferdo Mayer: Zimski motiv (olje).

Ta mnogo obetajoči likovnik, ki pripada mlajši generaciji slovenskih likovnih umetnikov, se tokrat s svojim opusom prvič predstavlja kranjskim ljubiteljem likovne umetnosti. Pred tem je že uspešno razstavljal, in sicer dvakrat v Jakopičevem paviljonu v Ljubljani, v Mariboru, Kamniku in na Reki. Vse kaže, da bo svojo umetnost v obliki razstave v bližnji prihodnosti posredoval tudi Jesenicam. — Ferdo Mayer se bo udeležil tudi razstave najvidnejših slovenskih upodabljajočih umetnikov v Ital-

venega podoživljavanja in suverenih umetnostnih hotenj samovo izrazno noto.

Tokratna razstava je za Kranj in za razstavljalca nedvomno zelo pomembna, saj bodo Kranjčani tokrat le spoznali delo tega uspešnega Kamničana. — Ob tej priložnosti bo Klub likovnih delavcev pripredil drevi (petek, dne 21. februarja) ob 17.30 uri v razstavnem prostoru Mestnega muzeja pogovorni večer o delu razstavljalca. Snov bo tolmačil kustos za kulturno zgodovino Stefan Eržen.

Posredovanje priprave na II. javni glasbeni nastop gojencev tega zavoda, ki bo v sredo, dne 26. februarja, ob 19. uri v Prešernovem gledališču v Kranju, kažejo, da nastopajoči tudi tokrat ne bodo razočarali. Nastopili bodo gojeni iz oddelkov za klavir, godala, pihala in solo petje. Godalni orkester glasbene šole tokrat ne bo nastopil, pač pa bosta spored poživila dva nova glasbena sestava, ki ju kranjska publikha v večji meri še ne poзна.

To sta godalni kvartet in pa trio bratov Pipp, ki je žel na zadnjem glasbenem nastopu v Tržiču obilo odobravljeno.

Izbor glasbene literature, ki bo izvajana na tokratnem glasbenem nastopu in pa kritična izbera nastopajočih, obeta prav prijetno doživetje. S.

venega podoživljavanja in suverenih umetnostnih hotenj samovo izrazno noto.

Tokratna razstava je za Kranj in za razstavljalca nedvomno zelo pomembna, saj bodo Kranjčani tokrat le spoznali delo tega uspešnega Kamničana. — Ob tej priložnosti bo Klub likovnih delavcev pripredil drevi (petek, dne 21. februarja) ob 17.30 uri v razstavnem prostoru Mestnega muzeja pogovorni večer o delu razstavljalca. Snov bo tolmačil kustos za kulturno zgodovino Stefan Eržen.

Prejšnji dan je bil posredovanje priprave na II. javni glasbeni nastop gojencev tega zavoda, ki bo v sredo, dne 26. februarja, ob 19. uri v Prešernovem gledališču v Kranju, kažejo, da nastopajoči tudi tokrat ne bodo razočarali. Nastopili bodo gojeni iz oddelkov za klavir, godala, pihala in solo petje. Godalni orkester glasbene šole tokrat ne bo nastopil, pač pa bosta spored poživila dva nova glasbena sestava, ki ju kranjska publikha v večji meri še ne poзна.

To sta godalni kvartet in pa trio bratov Pipp, ki je žel na zadnjem glasbenem nastopu v Tržiču obilo odobravljeno.

Izbor glasbene literature, ki bo izvajana na tokratnem glasbenem nastopu in pa kritična izbera nastopajočih, obeta prav prijetno doživetje. S.

Prejšnji dan je bil posredovanje priprave na II. javni glasbeni nastop gojencev tega zavoda, ki bo v sredo, dne 26. februarja, ob 19. uri v Prešernovem gledališču v Kranju, kažejo, da nastopajoči tudi tokrat ne bodo razočarali. Nastopili bodo gojeni iz oddelkov za klavir, godala, pihala in solo petje. Godalni orkester glasbene šole tokrat ne bo nastopil, pač pa bosta spored poživila dva nova glasbena sestava, ki ju kranjska publikha v večji meri še ne poзна.

To sta godalni kvartet in pa trio bratov Pipp, ki je žel na zadnjem glasbenem nastopu v Tržiču obilo odobravljeno.

Izbor glasbene literature, ki bo izvajana na tokratnem glasbenem nastopu in pa kritična izbera nastopajočih, obeta prav prijetno doživetje. S.

Prejšnji dan je bil posredovanje priprave na II. javni glasbeni nastop gojencev tega zavoda, ki bo v sredo, dne 26. februarja, ob 19. uri v Prešernovem gledališču v Kranju, kažejo, da nastopajoči tudi tokrat ne bodo razočarali. Nastopili bodo gojeni iz oddelkov za klavir, godala, pihala in solo petje. Godalni orkester glasbene šole tokrat ne bo nastopil, pač pa bosta spored poživila dva nova glasbena sestava, ki ju kranjska publikha v večji meri še ne poзна.

To sta godalni kvartet in pa trio bratov Pipp, ki je žel na zadnjem glasbenem nastopu v Tržiču obilo odobravljeno.

Izbor glasbene literature, ki bo izvajana na tokratnem glasbenem nastopu in pa kritična izbera nastopajočih, obeta prav prijetno doživetje. S.

Prejšnji dan je bil posredovanje priprave na II. javni glasbeni nastop gojencev tega zavoda, ki bo v sredo, dne 26. februarja, ob 19. uri v Prešernovem gledališču v Kranju, kažejo, da nastopajoči tudi tokrat ne bodo razočarali. Nastopili bodo gojeni iz oddelkov za klavir, godala, pihala in solo petje. Godalni orkester glasbene šole tokrat ne bo nastopil, pač pa bosta spored poživila dva nova glasbena sestava, ki ju kranjska publikha v večji meri še ne poзна.

To sta godalni kvartet in pa trio bratov Pipp, ki je žel na zadnjem glasbenem nastopu v Tržiču obilo odobravljeno.

Izbor glas

# „Moda 1958“ - v znamenju konfekcije na pragu do potrošnika

V dnevi od 8. do 16. februarja je Gospodarsko razstavišče v Ljubljani obiskalo okoli 51.327 ljudi iz najrazličnejših krajev. Ustavljal so se pred razstavljenimi izdelki konfekcije, pletenin, usnjene industrije, blaga, modernimi gospodinjskimi stroji, stroji za izdelovanje konfekcije itd. Glavni poddarok na letošnjem sejmu „Moda 1958“ je bil na konfekciji. Razveseljivo je, da bomo lahko izdelke razstavljene konfekcije dobili najkasneje v enem mesecu po trgovinah, vsaj tako pravijo proizvajalci. Proizvajalci namreč zatrjujejo, da so na sejmu prikazovali le take izdelke, ki že čakajo v skladislu na potrošnike. Torej lahko v najkrajšem času pridružujemo v trgovinah okusne konfekcijske izdelke, ki so jih proizvajalci na sejmu „Moda 1958“ z uspehom razstavljali.

Obiskovalci so bili s sejmom zadovoljni, hkrati pa so že zeleni, da bi bilo čimprej po trgovinah dovolj konfekcijskih izdelkov, da bi bila izbira pestra in še predvsem — zmerne cene.

Pogrešali pa smo večjo izbiro otroške konfekcije. Na sejmu jo je prikazal v glavnem le Centralni zavod za napredok gospodinjstva v Ljubljani. — In ostali? Proizvajalci pravijo, da se jim proizvodnja otroške konfekcije ne izplača, da so proizvodi predragi, ker zahtevajo skoraj ravno toliko dela kot



Nova moda si utira pot — Bo prodrla?



Kratek površnik iz grobo tkane tkanine, primeren za spomladanske dneve.

konfekcijski izdelki za odrasle, le materiala porabijo manj. Razen tega pravijo, so materje še posebej za otroško konfekcijo zelo zahtevne. Nočajo imeti enako oblečenih otrok itd. Gospodinje razumljivo zahtevajo izdelke, ki so vredni toliko kot plačajo. Res je, da se proizvajalci konfekcije borijo še s precejšnjimi začetnimi težavami predvsem zato, ker nimajo ustreznih strojev, vendar bo kljub temu slej ko prej le treba misliti tudi na izdelovanje otroške konfekcije.

S konfekcijo za odrasle so bili obiskovalci bolj ali manj zadovoljni. Nekateri bi radi še večjo izbiro, predvsem pa nižje cene. Predvidena rekonstrukcija in specializacija konfekcijskih podjetij bo prav gotovo ugodno vplivala na znižanje cen. Prvi pogoj vsemu temu pa je prav gotovo mehanizirana proizvodnja.

Na sejmu so nekatera podjetja prikazovala tudi uporabo modernih gospodinjskih pripomočkov. Obiskovalci so lahko videli, kako naj pravilno pečijo, sušijo, likajo, čistijo različne vrste tkanin. Za gospodinje je dandas, ko je na trgu že toliko različnih vrst tkanin, prav to velikega pomena. Pravilno ravnanje s tkaninami pomeni prav gotovo velik prihranek.

Skratka — letošnji sejem „Moda 1958“ ni imel namena prikazovati nekih vrhunskih ekscentričnih modelov, temveč propagirati konfekcijski način oblačenja, tak način, ki je edino ustrezan današnji hitri industrializaciji in razvoju.

Verjetno ne bo napak, če rečemo, da bi morali začeti že prej. V Jugoslaviji npr. krijejo še vedno samo okoli 30 odstotkov potreb po obliki s konfekcijo, medtem ko jih v ostalih razvitejših državah krijejo okoli 80 %. Venar si prav gotovo lahko obtobamo hitro izboljšanje, saj so naša konfekcijska podjetja startala z velikim zaletom in voljo.

L.J.

Ni še dolgo tega, ko sva s sosedo Ano obiskali njen dom v odročni vasi med loškimi hribi. Pravzaprav to ža vrsto let ni več njen pravi dom in od kar ima svoje otroke, ga le poredoma obiskuje. Tudi to pot bi Ana svoj obisk preložila na kasnejši čas, če ji ne bi sporočili, da je bolezen prikelna očeta na posteljo.



Polica nad štedilnikom vam bo med kuhanjem pribranila nešteto korakov od štedilnika do mize in nazaj. Na to polico lahko odložite vse, kar potrebujete za pripravo posameznih jedil. Zanjo si morate prisrbeti le tri kose lesa, in če ste spretni, jo boste same pritridle na zid. Polica je dolga 75 cm.

## „Moja največja želja - imeti moderno kuhinjo“

V prejšnji številki smo objavili mnenja nekaterih gospodinj, ki so nam povedale nekaj o uporabi modernih gospodinjskih pripomočkov. Tudi nekateri druge tovarišice so nam poslale svoje odgovore, vendar jih v prejšnji številki zaradi omejenjega prostora nismo mogli objaviti. Povedale so nam tudi, kako uporabljajo moderne gospodinjske pripomočke.

Slavica Žirkelbachova iz Kranja pravi, da je za moderne gospodinjske pripomočke zelo navdušena, ker si ji zdi, da je delo s temi razvedrilo po vekrat precej napornem duševnem delu. — V načrtu imam, — pravi, — da si kupim drugega za drugim vse gospodinjske stroje, ki so zares praktični. Moja največja želja je — imeti moderno kuhinjo, v kateri je vse polno majhnih tehničnih pripomočkov, ki gospodinji lažajo delo. Najprej sem si kupila na obroku pralni stroj. Sedaj sem vsak teden sproti vesela, ko imam brez kakrškega truda lepo oprano perilo.

Safa Luin iz Kranja pravi, da ima sesalec za prah, ki ga je kupila s potrošniškim posojilom. — Z aparatom sem zadovoljna, ker mi precej olajšuje delo. Se posebej veliko truda in časa mi prihrani, kadar ga uporabljam namesto iztepača pri čiščenju posteljnina in prepreg. Pralnega stroja nimam, ker je zelo drag. Menim, da bi bilo prav, da bi te vrste strojev nabavljale stanovanjske skupnosti ali hišni sveti. Tako bi bili stroji tudi polno izkorisceni, — nam je napisala tovaršica Luinova.

Stefka Bregantova z Javornika pa nam med drugim piše takole: — Imam nekaj gospodinjskih pripomočkov, ki me pri delu v gospodinjstvu zelo razbremenjujejo. Ne morem reči, kateri pripomočki me bolj razbremenijo, ali tisti, ki jih uporabljam enkrat na teden ali tisti, ki jih uporabljam vsak dan. Lahko trdim, da vsi. — Tovarišica Bregantova je gospodinjska učiteljica in nam med drugim piše tudi, kako uporablja te gospodinjske pripomočke. Ta kole pravi: — Imam čebričasti pralnik, ki ni najboljši. Praktičnejsi je bobničasti, ki ga pa žal pri nas težko dobimo. Vendar mi tudi čebričasti dobro služi. Običajno perem v nedeljo proti večeru, perilo tudi skuham v pralniku in pustim v milinci preko noči. V pondeljek zjutraj perilo samo splaknem in obesim. Ce imam srečo, da se mi hitro posuši, ga v tork z zlikanega spravim. Nikoli ne perem vseh rjuh hkrati, ampak le po dve, kvečjemu štiri.

Sesalec, kombiniran z loščilcem, je izredno praktičen. Kadar čistim stanovanje, najprej izsesam prah iz pre-

# Družinski ponujki

## Vsak dan močnik . . .

Ana je bila pri Mihevcem najstarejši otrok. Mati ji je zgodaj umrla, oče pa se je ponovno oženil, ker na kmetiji brez gospodinju ni šlo. Za Ano je doma kmalu zmanjkoval prostora, zato je že s 16. letom odšla v mesto. Poiskala si je delo v tovarni in pričela skrbeti sama zase. Če ji ne bi sporočili, da je bolezen prikelna očeta na posteljo.

Ana je bila pri Mihevcem najstarejši otrok. Mati ji je zgodaj umrla, oče pa se je ponovno oženil, ker na kmetiji brez gospodinju ni šlo. Za Ano je doma kmalu zmanjkoval prostora, zato je že s 16. letom odšla v mesto. Poiskala si je delo v tovarni in pričela skrbeti sama zase. Če ji ne bi sporočili, da je bolezen prikelna očeta na posteljo.

Bo vsaj za očeta, ki je zaradi nepravilne prehrane zbolel na želodcu, kateri primerenega skuhala, mi je pojasnila Ana ob povratku v mesto. Pritisnila sem ji in sama pri sebi ugotavljala: Francka se bo zdaj lahko vpisala v gospodinjski tečaj in ko bo doma prevzela hišna dela, bo tudi močnik redkeje na mizi. Njeni otroci govorijo ne bodo več rahitčni, ampak krepkejši, rdečelčni in živahni malčki.

### PRVA LETOŠNJA STEVILKA »SODOBNO GOSPODINJSTVO«

Pred nedavnim je izšla prva letošnja številka »Sodobnega gospodinjstva«, ki jo izdaja Centralni zavod za napredok gospodinjstva v Ljubljani. Zanimiv je predvsem članek o uporabi infrardečih žarkov v gospodinjstvu. V reviji so zadržali objavljati tudi članek o notranji opremi stanovanj. Zanimiv je prispevek o hišnih pralnicah, o opremi skupinskih pralnic, ki jih bodo ustanavljali v okviru stanovanjskih skupnosti, nadalje je v reviji tudi nekaj besed o blagu, o označevanju živil, pripravi živil, nekaj jedilnikov, nasvetov za oblačenje, pletenje, kvačkanje in vezenje. Ob koncu pa še nekaj o delu na vrtu v mesecu februarju. V reviji je tudi nekaj prikupnih ženskih pokrovil za hladne mesece, ki jih lahko naredimo sami.

Za večerjo je gospodinja Mici skuhala močnik. Ana jo je opomnila, da se ji zdijo otroci nekam bolehnii in da bi se lahko popravili ob boljši oziroma pestrejši prehrani. Predvsem zelenjavje in mesa bi morali po njemnem mnenju dobiti več.

— Vsak po svoje, — je na to odgovorila Mici, — saj ves, da ob tolikšnem delu skuhati komaj utegnem. Boljše kosilo imamo samo ob nedeljah, ko kupim nekaj mes za juho in takrat je na mizi običajno tudi solata. Ostale dneve jem tako, kot smo jedli že včasih: zjutraj močnik, opoldne žgance, medijo ali krompirjevo juho, zvečer pa spet močnik oziroma kislo mleko s krompirjem. Kaj več se skuham res ne utegnem ukvarjati. Tudi se ne bojim, da otroci ne bi zrasli, saj smo mi tudi,

## RECEPTI

### JEDILNIK

#### Kesile

Juha iz zelene  
Mesni štruklji  
Mešana salata  
Večerja  
Rizev narastek  
Kava

Juha iz zelene in z rižem: 3 zelene, slan krop,  $\frac{1}{4}$  limone ali kis, 8 dkg mose, 8 dkg maščobe, sol, 15 dkg riža, zelen peteršilj.

Zeleno razreži, jo očisti in skuhaj v slanem kropu. Naredi svetlo prežganje, ga dodaj k juhi, vase skupaj prepasiraj, prevri in osoli. Proti koncu zakuhaj v juhu riž in potresi s sesekljanim peteršiljem.

Mesni štruklji: 35 dkg moke, 1 jajce, sol, žlico olja, mlačna voda, 5 dkg masti, 5 dkg slanine, 2 čebuli, zelen peteršilj,  $\frac{1}{2}$  kg teletine, sol, paper, 1 ručenjak, slan krop, 5 dkg masti, 4 dkg drobtin.

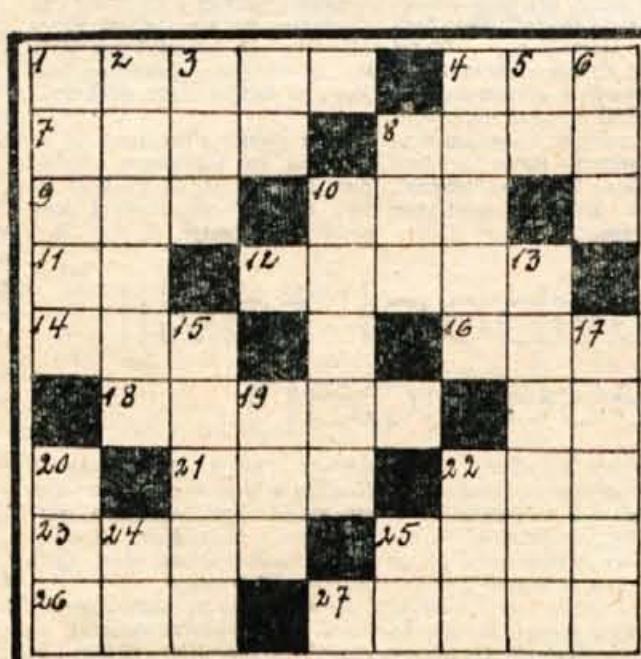
Naredi vlečeno testo in namaži ga z mesnim nadevom. Meso zmejil, nato ga na masti s čebulo prepravi ter dodaj slanino. Malo ohlad, pridenti še jajca in začimbe. Strukelj zvij in kuhanj 10 minut. Nato ga razreži.

Rizev narastek: 25 dkg riža,  $\frac{1}{2}$  mleka, 4 rumenjaki, smeg 4 beljakov, 8 dkg sladkorja, 8 dkg margarine, vanilija, sol,  $\frac{1}{2}$  kg jabolk, cimet, 10 dkg sladkorja.

V mleku skuhaj riž in ga ohladji. Med tem časom umešaj mačobo in ručenjake, pridaj shlašen riž, sneg in premešaj še sladkor. Daj v pomazano jensko posodo ali v navadni pečači, potresi z naribanimi jabolkami, ki si jih potrosila s sladkorjem in cimetom in serviraj v isti posodi.

## Za krajše zimske večere

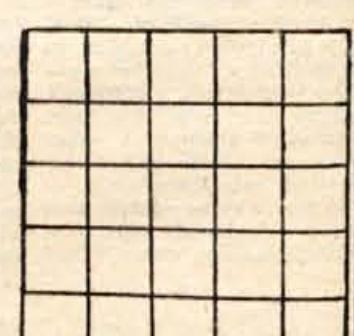
### MAGIČNI LIK



### Križanka

### št. 3

Vodoravno: 1. športni tečaj v Sloveniji, 4. manjše naselje, 7. nekdanji angleški premier, 8. alkoholna pijača, 9. ni lačen, 10. ptica pevka, 11. znitana nota, 12. Igra s kartami, 14. kesanje, 16. geometrijski pojem, 18. točim solze, 21. vprašalnica, 22. število, 23. junaka pesem, 25. vrsta konja, 26. tečaj, 27. goljufam.  
Navpično: 1. drobno kamenje, 2. grški junak, 3. polet, 4. domišljav, 5. medmed, 6. začimba, 8. povrtnina, 10. krečgam, 13. metal, 15. ptica ujeda, 17. načivam, 19. vrsta konjskega teka, 20. zal, 22. neumen.



Vodoravno in navpično: 1. dan v tednu, 2. večje glasbeno delo, 3. rajon, območje, 4. hotel v Kranjski gori, 5. krem, ozemljam.

### REŠITEV KRIŽANKE ŠT. 2

Vodoravno: 1. salama, 7. slovo, 12. anatonom, 13. miner, 14. rosa, 15. Amerika, 17.ano, 1.8 plima, 19. OT, 20. ji, 21. krilo, 22. Ivo, 23. Emilia, 25. Obit, 26. večem, 27. nasiti, 29. onika, 30. Odisej.

Navpično: 1. Sarajevo, 2. anonim, 3. liso, 4. ata, 5. MO, 6. Amalij, 7. smemo, 8. lira, 9. oni, 10. vekovite, 11. oratorij, 16. Milano, 18. prima, 21. Klek, 22. Ibis, 24. IZI, 25. osi, 28. AD.

REŠITEV MAGIČNEGA LIKA:  
K, KOS, KORAK, KOROTAN, SATEN, KAN, N.

# Rekonstrukcija gorenjske industrije

## NOVE TOVARNE ZA STARIMI ZIDOVIM

Predlanskim je znašal narodni dohodek na prebivalca v našem okraju že 288.000 dinarjev. Lanski računi o tem se niso sestavljali. Toda že to je bil najvišje ustvarjeni dohodek med vsemi jugoslovanskimi okraji. Odločilna je tu industrija, ki prizpeva k skupnemu narodnemu dohodku 81,4 %.

Toda industrija bi lahko še povečala dohodek oziroma proizvodnjo, če bi bila organizacija dela boljša in podobno. Zato se zdaj lotevamo načrte rekonstrukcije industrije. Sile niso več usmerjene v zidanje novih tovarn, marveč hočemo v že obstoječih tovarnah omogočiti delavcem, da bodo z boljšimi stroji povečali proizvodnjo. Na ta način nevidno nastajajo nove tovarne za starimi zidovi.

Samo 12 večjih podjetij v okraju je zaprosilo, in delno že tudi dobilo od Jugoslovanske investicijske banke kredite za rekonstrukcijo v skupnem znesku 2 milijardi in 600 milijonov dinarjev. Med temi je »Iskra« s 566 milijoni, »Tiskanina« v Kranju s 362 milijoni, »Plamen« v Kropi s 336 milijoni, Bombažna predilnica in tkalnica v Tržiču s 492 milijonov, »Sava« v Kranju z 200 milijoni, »Peko« v Tržiču s 147 milijoni, »Niko« v Železnikih s 153 milijoni itd. Vsa ta sredstva bodo morala podjetja, kot je predvideno, porabiti v poldrugem letu. Vsačko podjetje ima že pripravljeni rekonstrukcijski načrt.

Podjetja, komune in okraj bodo prispevali tudi svoja sredstva za rekonstrukcijo. 28 gorenjskih podjetij bo dobilo še iz okrajnih skladov 207 milijonov, iz svojih lastnih sredstev pa bodo prispevala 437 milijonov dinarjev.

S toljkim denarjem, 3 milijarde in 244 milijonov dinarjev, bi, seveda, lahko zrastle nove tovarne. Toda obnova današnjih tovarn se bolj izplača. Tako trdijo tehnologi, ekonomisti in to dokazujejo tudi razne dokumentacije, ki so jih zainteresirana podjetja pripravila.

V »Plamenu« bodo kupili 7 novih strojev. Proizvodnja bodo povečana od sedanjih 3.200 na 5.400 t letno oziroma za 70 %.

### Uspel zdravstveno-prosvetni tečaj v Stražišču

Zdravstveno-prosvetni tečaji, ki jih vsako leto prireja organizacija RK, so bili zadnja leta skoraj povsod slabo obiskani.

Letos pa je v Stražišču popolnoma drugače in kar prijetno je pogledati, ko se vsakokrat popolnoma napolni učilnica v osemletni šoli »Lucijan Seljak«. Od 38 prijavljenih manjkajo le 3-4 in še to iz opravičljivih razlogov.

In kaj je pritegnilo v tečaj toliko »mladih« šolarjev? Kaže, da sta imeli terenski organizaciji RK Stražišče in Gorenja Sava srečni roki, ko sta povabili v tečaj tudi mlaude žene in matere. Resnica je namreč ta, da človeka veliko bolj zanima tisto znanje, ki ga lahko takoj praktično uporabi. Predavatelj pa tudi veliko bolj prepričljivo govorji, če vidi, da ima pred seboj hvaležne poslušalce.

Vsi naprošeni predavatelji so se z velikim razumevanjem odzvali povabilu in vsa predavanja tako kvalitetna, da je kar škoda, da jih ne posluša še več ljudi.

Predavanjem primarija porodništvice dr. Vetrja so sledila predavanja univerzitetnega docenta dr. Lea Matajca, dr. Hribnerika in dr. prof. Polenca. Sledilo bo še predavanje dr. J. Bajžlja. O prvi pomoči izredno prijetno predava student medicince Marko Petrič, o negi in prehrani dojenčka pa medicinska sestra Sušnikova. Navodila za srečen zakon bo nakazal inšpektor tov. Bavdek, o mentalni in osebni higieni pa seznanja tečajnice učiteljica Cesnova, ki je obenem tudi vodja tečaja.

S. C.



jon dinarjev. Po teh izračunih bodo dobljeni kredit lahko že čez nekaj mesecov vrnil.

V »Tiskanini« v Kranju bodo porabili za rekonstrukcijo 362 milijonov dinarjev. V glavnem bodo odpravili ozko grlo v fini predelavi, ker bodo imeli potem 10.000 vreten več. Ker bo to prispevalo k povečanju proizvodnje v vseh ostalih oddelkih, so izračunali, da bodo letno izdelali 1.073 ton več blaga.

Uvedba mehanizacije v hotaveljskem podjetju »Marmor« bo po 18-mesečni rekonstrukciji omogočila temu kolektivu, da bo povečal proizvodnjo od sedanjih 350 na 1.320 m<sup>3</sup> marmornatih blokov letno oziroma za 290 %. Marmor večidel izvaja v inozemstvu, od koder prihajajo vedno večja naročila.

Rekonstrukcije predvidevajo do prihodnje jeseni tudi v tovarni »Peko« v Tržiču, v tovarni usnja »Standard« v Kranju, v škofjeloški predilnici in tkalnici in še v drugih podjetjih. To je prva načrta, večja etapa rekonstrukcije industrije v našem okraju. Do leta 1961, kot predvidevajo perspektivni

načrti, bodo malone vsa važnejša podjetja odstranila stare stroje, uvelia sodobno mehanizacijo in hkrati tudi izboljšala tehnološki proces proizvodnje.

Hkrati so predvidena sredstva tudi za razvoj obrti, za gostinsko in turistično dejavnost, za kmetijstvo, za trgovino, zdravstvo, prosveto in druga področja. V te namene bodo porabili v prihodnjih

Podjetje  
»PLAMEN«  
iz  
Kropje  
je  
zaprosilo  
za  
336.000.000  
dinarjev  
kredita  
za rekon-  
strukcijo

štirih letih več milijard, ki na zunaj ne bodo vidne, toda podjetja bodo z novimi, sodobnejšimi stroji in z boljšo organizacijo dela lahko proizvajala dosti več izdelkov.

K. M.

### V Gorjah se pripravlja na gradnjo Gasilskega doma

Prostovoljno gasilsko društvo v Gorjah pri Bledu ima že pripravljen material za novi gasilski dom. Občina je društvu dala stavbno parcele, pomoč pa pričakujejo tudi od Okrajne gasilske zveze Kranj. Stari dom je namreč že zelo slab, saj je eden najstarejših na Gorenjskem. Tudi načrte imajo že za novi dom in upajo, da ga bodo lahko kmalu začeli graditi. Društvo ima 53 aktivnih in 7 zaslužnih članov, 20 pionirjev, 9 mladincev, 11 članic in 30 članov godbenikov, ki sestavljajo godbeni odsek društva. Društvo je lani slavilo 63-letnico svojega obstoja.

H.

### Med svetobo in temo . . .

Gledal sem, kako je počasi umirala svetloba v sobi... Nazadnje... no, nazadnje sem doživel čudovito mesečino v zakurjeni sobi, po kateri je peč metalna svojo pošastno senco ob rahlem, živčnem utripjanju komaj še žareče žice v 200-svečni žarnici.

Pred petimi leti je naša centrala — polovico Mojstrane namreč napaja majhna elektrarna — za mesec dni umrla. To je bilo v januarju, ko nam sonce zastonj sveti le čisto kratek čas. Tokrat smo začeli borbo za priljubitev k DES-u. Dva dni je gorela luč in — navajeni svetlobe — smo v naglici zamenjavali 150-svečne žarnice s 25-svečnimi, pa

še se nam je zdelo, da nas ob taki razsvetljavi vsak lahko skozi stene opazuje. Radijski sprejemniki so se drli kakor iz uma, gospodinjam je spet prekipevalo mleko na rešojih in po dolgem času so bile srajce spet normalno zlikane. Potem pa je prišel monter in nas odklopil... Spet sem na pisalno mizo postavil svetlico z 200-svečno žarnico, žena je odnesla kuhalnik v shrambo, radijski sprejemniki so umolknili, likalknik je rjavel na polici — skratka: časi Robinzona so se povrnili. In ko sem nekega večera za spremembo in v prizadevanju, da bi si pomiril živec, mahal ves divji proti stropni svetilki, sem jo zadel in —. Kaj bi! Pometel sem drobce in v bojazni, da se otroka ne bi porezala, še z rokami tipal za njimi po tleh ter svetil z baterijo...

Tako je bilo vse do predlanskim. Tokrat smo začeli z »akcijo«. Zbirali smo podpise, pošljali delegacije k občinskim možem, rogovili na zborih volivcev, na občinskih zborih, pisali članke v časopise — bob ob steno! Dokler...

Dokler se ni zganila Radovna. Kdo ni še slišal o njihovih žrtvah med NOB, o požgani Radovni, o hvaležnosti borcev do teh skromnih ljudi? Pri nas, uro hoda od njih, kino, oni pa brez električne, brez vode, brez zveze s svetom. Vse, kar jim je dodeljevala civilizacija, je bila gostilna.

In tako je nastal načrt: mojstranska krajevna elektrarna naj bi napajala Radovno, novi transformator v Mojstrani pa naj omogoči DES-u, da bo lahko priključili vso vas na svoje omrežje. Končno smo se lahko oddahnili; veselo smo gledali v prihodnost in z upanjem pričakovali zimo.

Prva faza je bil novi transformator v Mojstrani. Ko so lansko jesen le začeli z delom, smo verjeli, da nas bo sreča obiskala že v letu 1958. Zdaj ne verjamemo več. V dveh mesecih jim je uspelo zgraditi temelj za transformator! Zdaj je prekrit z deskami. Izračunajte, koliko je veljala vsaka lopata betona, če znašajo stroški za temelj čisto navadnega transformatorja 2.011.048 din (reci: dva milijona enajst tisoč šestintrideset din)! Uboga Radovna! Ob takih številkah ti bo še neskončno dolgo svetila nebeska luč!

In tako zdaj — pišem tele vrstice še vedno ob spremljavi: 200-svečne žarnice; poslušam radio na napetosti 110 W in čakam, kdaj bo ob nenadno dodani jakosti poginil; z ženo izmenoma zabavljajam: »Kateri vrag ga je pa zdaj spet vzel (tok namreč)?— hodimo vsi v šolo v Radovno, da bi se naučili potropljenja; iz vsega srca želimo, da bi naša luč vsaj 14 dni razsvetljevala prostore jeseniške občine ter stanovanja odbornikov; prihajamo na zbor volvevec s tisoč predlogi za rešitev problema in veselo kričimo drug čez drugega; uživamo v obtožbah sosedov, kdo krade več toka in — čakamo na nove milijone.

J. S.

# gorenjske bodice

△ Poslušajte — prav tako je rekla Marjana: »Jaka, prinesi nekaj jajc! Krof bom cvrla!« — Ker pust brez krofov ni pust, si nisem pustil dvakrat reči. Na vrat na nos sem se odpravil v trgovino. Pa so mi postregli s takšnimi jajci, da se mi je kar želodec obrnil. Morda utegne reči, kateri trgovina prodaja umazana jajca? Videte, prav v tem grmu tiči zajec! Ce bi omenil le eno trgovino, ne bi bil pravilen, kajti tudi v nekaterih drugih poslovalnicah ni s to stvarjo nič bolje. Zdaj pa že nekaj časa razmišljam, če se ne bi izplačalo vzrediti soto kur, ki bi jajca takoj ko jih zneseo, tudi očedile. Ker pa dvomim, ga kuram le ne bo moč privzgojiti čuta za higieno, bo najbolje, če bodo trgovine same očedile jajca, preden gredo v predel.

△ Tistikrat sem kupil tudi 10 dkg zmlete prave kave. Tukaj se mi je pa pri priči zmedla računica. Kavo so mi namreč nasuli na vrat, da sem bil koj prikrjan najmanj za 5 kovačev. Pri tehtanju namreč ne upoštevajo teče te ambalaže. Morda bi pa le kazalo tehtati pravo kavo v maj-

nih, predvsem pa lahkih vrečicah. ste ne v kuhinje. Takšni so namreč predpis! No, ker gre v Loki za »svete živali, imajo takšno dovoljenje kar tri mačke. Abonenki, kratek, zakaj ne bi smele imeti me svete mačke«, so menda dejale kuharice, ki so zaposlene v kuhinji nove restavracije na avtobusni postaji v Loki. — Ze nekajkrat se mi je namreč posrečilo vtakniti nos v to kuhinjo prav teda, ko so mačke uživali v tem prostoru neomejeno prostost. Zares, prav raj imajo te živalice! Po mili volji se lahko sprehajajo po mizah, ovohavajo posodo v pribor. Itd. Pa tudi pridne so tiste muce. Ko bi jih le videli, kako hite pomivati posodo za gosti. Seveda so zato kuharice s temi mucami sila prijazne. Videl sem celo, kako je kuharica pripravljala rezke, medtem je seveda pestovala in božala muco, nato pa spet obdelovala rezke... Da bi delala med rezki in mačko kakšno razliko, pa zares nisem opazil — vsaj rok si umila. Menim, da živali nima vstopa v gostilniške obrate, zla-

Vas pozdravlja Vas

Bodičar!

## KAMEN

Speciale

### POZABLJENA CESTA

Pot, ki pelje od podjetja »Avtopromet« Kranj do Zadržne mlekarne v Cirčah, je zelo slaba in celo brez razsvetljave. V devetih dnevih in v času, ko se topi sneg, so na cesti prave mlačuže in preseci, ki se na tem delu poti sreča z motornim vozilom, je v dokaj nepristojen položaju. Avtomobilu se ni močogniti, ker se ni kam in tako je pešec obsojen na to, da ga oškropi lep plusk umazane cestne vode. Se huje je ponori, ker kot sem že omenil, cesta ni razsvetljena. Mislim, da bi moral čimprej urediti to cesto, zlasti še ker je na njej vsak dan precej prometa.

S. K. Cirč

### SO CESTE LE ZA SOFERJE?

Ze prejšnji ponедeljek sem šel v Stražišče od Gašteja proti domu. Spominjam se, da je bila ura 11.40; pri transformatorski postaji sem zagledal tovorni avtomobil, ki je vozil iz Loke. Ker sem videl, kako hitro vozi šofer tovornjak, sem se iz strahu, da bi me preveč ne oškropil z blatom in vodo, umaknil kolikor sem mogel, vendar mi to ni pomagalo. Česar, ki je prav tedaj delal na omenjenem mestu, me je videl, kako me je curen blata obrizgal. Tako sem bil umazan, da ne bi mogel iti nikam drugam kot domov, pa četudi bi moral še kam iti. Cesta vendar niso samo za šoferje, oziroma za motorna vozila, temveč tudi za pešce. Prav bi bilo, da bi šoferje, ki brezobzirno vozijo po cestah, tudi kaznovali. Avtomobil, ki je obrizgal mene, je imel napis »Transturist« Škofja Loka, naložen pa je imel deske.

I. O. Zg. Bitaze

## MLADINSKO NAMIZNOTENIŠKO PRVENSTVO SLOVENIJE

Namiznoteniška zveza Slovenije je razpisala mladinsko ekipno prvenstvo Slovenije za leto 1957-58. Prvenstvo bo v organizaciji namiznoteniškega kluba Jesenice 22. in 23. februarja v domu Partizan na Jesenicah. Pravico tekmovanja ima po eni ekipa vseh pri NTZ registriranih klubov in sekcij. Ekipa bodo sestavljali po trije igralci, igrali pa bodo po Swatling cup sistemu do 5 dobrijih iger. Za prvenstvo vlada med namiznoteniškimi klubovi veliko zanimanje.

V.

### SAHOVSKI PRVAK VELEMOJSTER GLIGORIČ NA JESENICAH

Nedavno je odigral na Jesenicah državni šahovski prvak, velenojster Svetozar Gligorči simulantsko s članji jeseniškega šahovskega kluba na 30 deskah. Za simulantsko je zanimivo, da je bila odigrana prvič v naši državi in morda tudi prvič na svetu pod gesmom »pokaži kaj znaš in veš o šahu«. Pravilnik te simulante določa igranje brez pomoči kibicev in odgovarjanje na 4 vprašanja s področja šaha, n. pr. kdo je bil zmagovalec na lanskem republiškem prvenstvu itd. Na simulantski igrajo samo I., II. in III. kategoriki. Po 5-urni igri je zmagal velenojster Gligorči s 26,5 točkami. Med Jesenicanami so dobili partie Zdravko Strumbi, Živan Lakota in Franc Simčič, medtem ko je Krešo Smrekar remiziral. Ljubitelji šaha so med igranjem tesno zasedli dvorano delavskega doma. P. U.

### NAŠ NAROČNIK PREJEL ZAVROVALNINO

Državni zavarovalni zavod, podružnica Radovljica, nas je obvestil, da je nakazal naročniku — Glasu Gorenjske — tovarni Francu Barbu iz Valburge št. 45 pri Smledniku 6000 din kot odškodnino za 15% trajno invalidnost.

&lt;p

MIMI  
MALENŠEK  
KONČ  
VIGENCI\*  
ROMAN

Zdržali so čez položne pasove in zavozili na pot. Tu je bilo treba previdno voziti, ker so hodi ponekod razrili sneg do gole, kamenite zemlje. V dobrini četrti ur so pripeljali v dolino, zložili seno na kup, se spet vpregli in vlekli prazne sani v hrib.

Opoldne so peljali drugič in ker so se enemu od tabeharjev na ovinku sani prevrnile, so se morali ustaviti, znova naložiti in povezati tovor. Kljub temu so se vrnili v rovt še ob visokem soncu. Bilo je dovolj časa za južino, pa se še ni bilo batiti, da bi vozili ponoči. Razgrevli so seno v seniku, posedli, južnali in pili. Aleš je sedel, oklenil kolena z rokami in gledal skozi odprta vrata. Dolina je ležala pod njim, kakor bi si jo položil na dlan. Fant jo je zasanjano ogledoval, v njem se je prebujalo čustvo ljubezni do domače zemlje, ki ga je poznal iz knjig in iz domotožja prvih dijaških let, ko se mu je zdelo, da se mestu ne bo nikoli privadil. Gledal je zeleni trak Save, ki je sekal ravnino na dvoje, vasi, izgubljene v belini snežnega prta, megllice, ki so se vlekli nad zelenimi krpami gozdov, široko Begunjiščico in oblo pobočje Stola. In tu pod vznožjem gore je stari trg s svojimi vigenci, hiše z mogočnimi pročelji, tu je grmenje norca v fužini in pritrkavanje kladiv, je majhno živiljenje, ki bi ga pa ne zamenjal za vrvež velikih mest. Tu spodaj je dom, ki ga veže nase s tolikerimi vezmi, je Ana, dobroščna in včasih malce žensko svojeglava, tu je Marinka z živimi rjavimi očmi in otroško drobnimi, belimi zobčki.

Dominik se je zleknil postrani in si prižgal cigaretto. Gledal je usločeni Alešev hrbot in mlel svoje misli. Spreletelo ga je, kako čudno je to, da mirno sedi zraven svaka, ki mu je namenil pogubo in da fant ničesar ne sluti.

Stric Miklavž, ki je večkrat segel po steklenici, je začel pripovedovati o Rogovilčevem hlapcu, ki se je pred leti ponesrečil pri spravljanju sena. Slabo povezan tovor ga je pokopal podse in preden so ga potegnili ven, je bil mrtev, zadušen.

Stari tabehar je povedal prigodo o nekem jamniškem kmettu, ki so se mu vrvi predrgnile in ga je vrglo čez ovinek v globočino. Pobrali so ga vsega polomljenega in preden so ga pripeljali domov, je izdihnil.

»Ali je to mogoče, da bi se vrvi predrgnile?« je zamišljeno vprašal Dominik.

»Pa še kako mogoče!« je razvneto rekel Miklavž. »Nekoč bi se bilo tudi meni kmalu zgodilo, pa sem še pravi čas opazil.«

Potem so še drugi pripovedovali iz svojih skušenj ali pa kar so slišali od starih ljudi. Dominik je vlekel pripovedovanje na ušesa in bil tako zaverovan, da je odvrgel cigarettni ogrek kar v seno. Stric Miklavž je planil pokonci in potepatal tlečkopico.

»Ali si nor?« je vzkliknil nejevoljno. »Saj bi lahko zažgal senik! Tu ni vode, da bi pogasili.«

»Najbrž sem pil preveč žganja,« je odvrnil Dominik. Vstal je, se lenobno pretegnil in odšel ven. Pred senikom je postal in si ogledoval sani. Aleševe so bile zadnje, čisto za senikom. Zraven njih je ležala vrv, kakor kača se je vlekla po belem snegu. Dominik je nekaj časa gledal vrv, potem se je počasi sklonil in jo pobral.

»S to vrvjo mu bom pomagal,« si je dejal.

Pri tej misli ga je po vsem telesu spreletel srh. Oh, bilo je nekaj drugega razmišljati o tem, kako bi pokopal Aleša in nekaj drugega storiti. Spomnil se je fantovega sanjavega polda, njegovega ozkega, usločenega hrbita — in v sencih mu je zakovalo. Toda nekaj, kar je bilo močnejše kot on sam, ga je sililo, naj nareže vrv. Spomnil se je večera, ko je Aleš čakal za plotom, zaman čakal, spomnil se je dni, ko je oprezal za ugodno priliko in zdaj, ko se mu je ponudila, naj jo izpusti iz rok! — Če zdaj zamudim, bo prepozno, — si je ponavljal.

## SMRT NA VRVI

Ne, ne gre za ljudi, ki bi si to sredstvo prostovoljno izbrali za zaključek svoje življenjske poti. Mislimo na tragedije, ki se — resa redko — priplete alpinistom pri plezalnih vzponih. Trenutek, ko plezalec začuti, da mu vrvne more več služi kot varovalno sredstvo in da bo moral zaradi nesrečnih okoliščin na njej končati svoje, največkrat še mlado življenje, mora biti strašen.

20. julija 1909 sta se pod Severno triglavsko steno pripravljala za vstop v nemški smer dva mlada Dunajčana, Karl Plaichinger in Wilhelm Lass. Stepa je bila takrat preplezana še v svojem vzhodnem delu in mladi par bi bil še deveta naveza, ki bi premagala težave v njej. Priridila sta si vrv okrog pasu, še enkrat pregledala opremo, si stisnila roke in vstopila. Pred njimi se je dvigala več kot tisoč metrov visoka stena, silna in grozeca, pa spet vabljiva.

Ob dveh popoldne sta se znašla pod Nemškim stebrom. Pred njima je bila zadnja tretinja stene, najtežja. Zaverjana v svoje delo, nista niti opazila,

kako se od vsepovsod zgrinjajo težki, črni oblaki. Steno je zagrnila megla. Začelo je rahlo pršeti, nato pa se je razbesnila nevihta. V grapah je posastno odmevalo grmenje, tu pa tam je bilo slišati zamolkel udarec padačkega kamena.

Osamljena plezalca sta se spogledala. Lass je plezel prvi.

»Wilhelm, počakajva, da gre neurje mimo!«

Ni bil strah ta, ki je govoril iz Plaichingerja. Včasih je dobro, če je človek previden. Kam bl. v negotovost po polzkih, mokrih skalnih ploščah? Toda Lass bi bil rad ven iz mučnega položaja.

»Se malo Karl, pa bova zunaj! Tačas bo tole minilo. Tu nimava kje ostati. Drži, jaz grem naprej!«

Ura je bila štiri popoldne. Lass se je izgubil v meglji. Plaichinger je postal sam na varovališču. Počasi, počasi je polzela vrv skozi njegove roke. Saj skoraj ne gre naprej! Le kaj dela Lass zgoraj, da se skoraj ne premakne? Iz megle je še kar neusmiljeno lilo. Začelo ga je zebsti v roke, nestrnpo se je prestopal z noge na nogo. Končno se

## Tretji umetni satelit naj bi imel 1000 kilogramov

- KAJ BO V TRETEM SPUTNIKU?
- KDAJ BO VZLETEL?

— Zdaj smo si bot, — bi lahko vzkliknil povprečni Amerikanec, če bi hotel dati duška svojemu veselju nad novicco, da je tudi njegova dežela pognala v zrak umetni satelit. Ko pa je ta državljanka v svojem dnevniku uradno obve-



Takšen pa je bil videti »Eksplorator«, »Raziskovalec«, ko ga je držal v rokah njegov graditelj, Nemec Werner von Braun.

stilo strokovnjakov in politikov o izstrelitvi tega satelita, se je zamislil, kajti v uradnem obvestilu je med drugim pisalo:

— Izstrelitev ameriškega sputnika je uspeh, toda da bi dosegli na področju astronomije Sovjetsko zvezo, potrebujemo pet let. Od prvega sputnika je minilo že skoraj štiri meseca, kar pomeni v astronomiki danes tri leta.

To so torej komentatorji tistih zahodnih znanstvenikov, ki so sodelovali pri izstrelitvi prvega sputnika. Nekaj

### ZA RAZVEDRILO



— Očka, meni pa še ni treba jesti vsega, saj nisem še poročen!

je vrv spet zganila. Dva metra sta še kar hitro zdrseala skozi Plaichingerjev otroke roke. Tedaj...

— Drži, drži!

Plaichinger je krčevito stisnil vrv in se naslonil k steni. Senca je hušnila mimo njega. Začutil je močan sunek, v glavi se mu je stemnilo. Potem... nič več...

Minila je celo večnost. Se vedno je močno deževalo. V steni je vladal mir. Med bučanjem nevihte je bilo slišati nekaj slabotnih klicev:

— Karl, Karl!

Počasi je Plaichinger odpril oči. — Rdečasto obarvan potok se je vil mimo njegovih omriveljih rok, ki so visele nekam navzdol. Cez čas je lahko začel misliti. Aha, še vedno je na vrv. Torej ga je le rešil! Toda — noge so nekje visoko... in glava... Vzdignil jo je in pogledal okrog sebe. Pod seboj je zagledal temno zameglo brezno. Torej visi z glavo nazvodl!

Previdno se je skušal spraviti v normalni položaj. Ob prvem premiku ga je v prsi strahovito zabolelo. Rebra! Otipal si je prsi koš. Da, da boli... Tedaj je oddalec zaslil kakor iz groba:

— Karl, Karl...

podobnega je dejal tudi Werner von Braun potem, ko se je podpisal na prviem službenem biltentu (poročilo o ameriškem »Eksploratoru«-Raziskovalcu, kot imenujejo Amerikanci svoj satelit).

No, ob tem uspehu je čestitala tudi sovjetska akademija znanosti ameriškim znanstvenikom. To vest so seveda objavili svetovni časniki na vidnem mestu. In Rusi? Ti se pripravljajo že na izstrelitev Sputnika št. III, ki bo imel precej večjo težo kot prva dva. Sodijo, da bo imel njihov tretji satelit kar 1000 kg, vsaj tako je izjavil šef moskovskega planetariuma, žal pa ni povedal, kdaj bodo ta satelit izstrelili. Kaj bo v tem tretjem 1000 kg sovjetskem satelitu? Iz sovjetskih virov je slišati, naj bi bili to psi ali opice. Baje bodo izstrelili satelite, ki bodo prenashali na zemljo oddaje moskovske televizijske postaje in da bodo te oddajale lahko gledali po vsem svetu.

Pa tudi Amerika noča zaostajati. Po zadnjih vesteh Američani pospešeno delajo na novem težjem satelitu, ki naj bi krožil okrog Meseca. Nekaj podobnega delajo tudi sovjetski znanstveniki. Mogoče, celo zelo mogoče je, da bo do tega prišlo že letos. Smo v dobi velikih tehničnih dosežkov, v dobi epohalnih presenečenj.

## Obleka za vsemirska potovanja

V ZDA so pred kratkim prikazali obleko, ki jo bodo nosili piloti in potniki vsemirskega letala. Ta obleka je za sedaj namenjena pilotu eksperimentalnega letala X-15, ki bi se naj dvojnico na višino 60 km in letelo 7300 km na uro. Znanstveniki verujejo, da bi ljudje v takih oblekah lahko potovali tudi po vsemirju.

Vsemirska obleka je skupaj z instrumenti, ki jo mora nositi vsak vsemirski potnik na hrbtu, težka okrog 19 kg. Tu je skoraj petkrat manjša teža od sedanjih posebnih oblek pilotov za polete in velikih višin. Vsemirski pilot bi imel na glavi tudi veliko čelado, v kateri so slušalke in mikrofona, napravljene za uravnavanje pritiska in uravnavanje temperature.

Zunanji sloj obleke je iz srebrnatstega nylona, ki je prevlečen z aluminijskim. Ta sloj ne prepriča telesne toplote. Notranji sloj obleke pa je iz nylonskega trikota. Obleka ima razen tega tudi naprave za ventilacijo in osvejanje kisika. V novi obleki se bodo vsemirski potniki lahko udobno gibati.

### DEFINICIJA NA HITRO

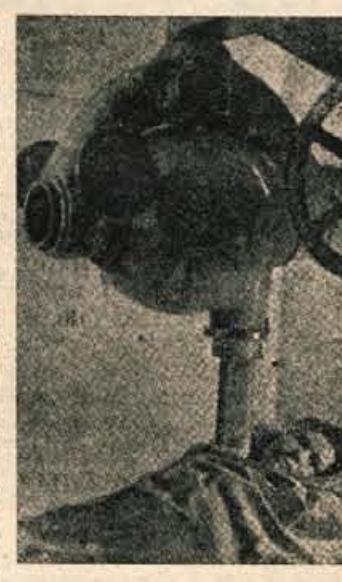
Igralec: Če ni govora o njem, sploh ne posluša.

Ravnatelj gledališča: Stoji pri premieri za odrom in si želi, da bi umrl.

Kura vitke linije: Kratka stradalna doba, kateri sledi zvišanje telesne teže za 5 kg.

## Zanimivosti

MIROLJUBNA BORBA



Med radioaktivnimi elementi, ki jih s pridom uporablja v medicini, bo prav kmalu na prvem mestu kobalt. S temi kobaltnimi bombami je danes že opremljeno večje število velikih bolnišnic po vsem svetu. Rušilna moč atomov je tu ukročena in pomaga zdravnikom predvsem v zdravljenju raka in drugih nevrotov.

LANI V ZDA 3600 STAVK

Po uradnih poročilih je bilo leta 1957 v Združenih državah Amerike vsega skupaj 3600 stavk. Stavkalo je 1.400.000 delavcev iz raznih panog industrije. Največ stavk je bilo v industriji cementa in v gradbeništvu. Skoraj v vseh primerih so delavci stavkali zaradi nizkih plač. Število stavk je v primerjavi z letom 1956 občutno manjše — tedaj je stavkalo 2 milijona delavcev.

PES NA JUŽNI TEČAJ

V okviru geofizikalnega leta je novozelandska odprava pod vodstvom zmagovalca najvišje gore na svetu Edmunda Hillaryja po skoraj tri meseca trajajočem pohodu skozi Antarktiko dosegla zemeljski južni tečaj. Za Amundsenom in Scottom je to tretja znanstvena skupina, ki je tečaj dosegla pes.



Naporna je pot do cilja

Samo odmev še odgovarja. Iz brezna ni nobenega glasu več.

Strašno dolga je noc. Mraz, dež, tam spodaj pa mrtvi prijatelj...

Drugi dan zjutraj še vedno megla, še vedno rahlo prši. Iz triglavskih sten se razlegajo klaci na pomoč. Le kdo jih bo slišal? Tedaj se muhasto vreme ne nadoma spet spremeni. Megle se dvignejo. Tik nad seboj zagleda Plaichinger izstopno gredo. Z nadčloveškimi naporji spleza iz stene in odhiti v dolino na pomoč... za mrtvega prijatelja. Cez pet dni so na dovškem pokopali pokopali četrto žrtev gora.

J. S.